

الايقاع الصوتي في مقامات الحريري شكلًا ومضمونًا

بقلم: نادر مصاروه

الايقاع

يصعب علينا، أحياناً، تحديد ووصف مفهوم الايقاع لاعتباره من المفاهيم غير الثابتة والمتغيرة. وقد وصف الباحث جاكبسون لفظة الايقاع "بانها ملتبسة الى حد ما انطلاقاً من كون مفهوم الشعر غير ثابت ويتغير مع الزمن"¹. وهو كما يرى الزيدي بأنه "من اكثـر المفاهيم غموضاً قدـيماً وحدـيثاً الى حدـ انـنا لا نـجـدـ اليـومـ تـعـرـيفـاًـ وـاضـحـالـهـ"². فالايقاع -كـأـيـةـ اـشـكـالـيـةـ لم تستقر بعد - تستعصي على التعريف النهائي "لان له صوراً وتجليات بعد المختلفين حوله"³ وهو من الامور التي لا تحدد بالوصف رغم ان ادراكتها يتم بالمعرفة⁴.
ويرتكز الايقاع بالدرجة الاولى على التكرار والتردـيـدـ⁵ ، ولـهـذاـ التـرـدـيـدـ وـالـتـكـرـارـ غالـيـاتـ وأـهـافـ مـتـعـدـدـةـ الجـوانـبـ . وـتـرـتـبـتـ بـالـتـكـرـارـ فـكـرةـ الـانتـظـامـ فـيـ السـيـاقـ الزـمـنـيـ بـيـنـ الـوـحدـاتـ المـتـكـرـرـةـ ، فـهـذـاـ الـانتـظـامـ يـعـدـ لـازـمـاـ لـلـايـقـاعـ لـكـيـ يـحـافظـ عـلـىـ النـسـقـ وـالـمـسـافـاتـ الـفـاـصـلـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ غـيـرـهـ مـنـ الـأـنـسـاقـ ، وـعـلـىـ ذـلـكـ "ـفـالـايـقـاعـ تـنـظـيمـ زـمـنـيـ لـلـحـرـكـةـ"⁶.

1. جاكبسون رومان، قضايا الشعرية، ترجمة محمد الولي ومبarak حنون، دار بوتقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط.1، 1988، ص.43.
2. الزيدي، توفيق، مفهوم الادبية في التراث النكدي، ط.2، عيون المقالات، الدار البيضاء، 1987، ص.137.
3. حاتم الصكر، ما لا تؤديه الصفة، بحث في الايقاع والايقاع الدلخلي في قصيدة النثر خاصة، مجلة اقلام، ع.5، ايار، 1990، ص.60.
4. المرجع السابق، ص.65.
5. نورثروب فراي، تشريح النقدمحاولات اربع، ترجمة محمد عصفور، منشورات الجامعة الاردنية، عمان 1991، ص.323.
6. كريم حسام الدين، الدلالة الصوتية، ص.151.

وقد نبه ريتشاردز الى ان الايقاع هو " النسيج الذي يتتألف من التوقعات والاشباعات او خيبة الظن او المفاجآت التي يولدتها سباق المقااطع " فتتابع المقااطع على نحو خاص يهيء الذهن لتقبل تتابع جديد من هذا النمط دون غيره ، اذ يتکيف جهازنا في هذه اللحظة بحيث لا يتقبل الا مجموعة محدودة من المنبهات الممكنة ، وبعد قراءة بيت او بيتين من الشعر او نصف جملة نثرية يصبح الذهن مهيأً لعدد معين من التتابع الممكن ، وفي الوقت نفسه يضعف من قدرته على تقبل صنوف اخرى من التتابع "⁷ وبناء على هذا فان ريتشاردز يرى أن الايقاع يعتمد على التوقع الذي عادة ما يكون لا شعوريا ، وربط ايقاع الشعر والنشر بهذا التوقع مبيينا انَّ ايقاع الشعر متوقع ومنتظر بفضل التهيؤ الذهني الذي توفره الوحدات الوزنية ، وانتظامها في نسق منتظم زمانيا ، غير ان عملية التهيؤ الذهني ومجال التوقع يضعفان في النثر الذي " تصاحبه حالة من التوقع اكثر غموضا واقل تحديدا مما هي في الشعر " ⁸ وهكذا يرتبط عنصر الايقاع بالشعر اكثر من غيره من الفنون الكتابية لأعتماد الشعر على الوزن ومحافظته عليه ، فالكلام الموزون يزيد من تحديد الايقاع لقيامه على انتظام الوزن وتكرار هذا الانتظام . كما يختلف الشعر والنشر فيما بينهما في خلق الايقاع واظهاره ، " فايقاع الشعر ثابت ومنظم ومتكرر بسبب الوزن ، ويسود في كيان القصيدة كلها ، غير ان ايقاع النثر منقطع غير متكرر فهو يظهر في اجزاء ويختفى في اجزاء اخرى " ⁹ .

وهكذا نرى ان الايقاع يشمل كافة الفنون ، الشعرية والنشرية . وتعد المادة الصوتية الموظفة في النص النثري اساس هذا الايقاع ، وهي موظفة توظيفاً متنوعاً من موضع الى آخر في صلب النص الواحد ، ويدخل ضمن ذلك ما يوفره الجانب الصوتي من وزن وتكرار في الاصوات ، وفي المفردات ، والجنس ، والطباق ، وتوزن الجمل وتوازيها ¹⁰ . وهذا يعني اعتماد الايقاع على ترديد الوحدات الصوتية ، والوحدات البنوية اللغوية في السياق على مسافات متقاربة بالتساوي لحداث الانسجام ، وقد يأتي التردد على مسافات غير متقاربة

7 . (إ) ريتشاردز، *مبادئ النقد الأدبي*، ترجمة مصطفى بدوي، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة، 1963، ص 192.

8 . ريتشاردز، *مبادئ النقد الأدبي*، ص 188 - 189.

9 . نور ثروب فراري، *تشريح النقد*، ص 343.

10 . البصري، عبد القادر داود، *ايقاع الشعر الحر بين النظرية والإبداع*، اربد، الاردن، د.ت، ص 4.

تجنب للرتابة.

وهناك ايقاع داخلي قائم في النص ، مؤسس على عنصر الحركة الموقعة المجردة من عنصر الصوت ، وهذه الحركة لا يتم ادراكها الا من خلال الفهم الكامل لنمو الحركة داخل البناء الكلي للنص ، وحركة مكوناته ، ونسيج علاقاته¹¹.

وخلال مقالنا هذا في الحديث عن الايقاع في مقامات الحريري ، سيتم التركيز على العناصر الصوتية . ولما كانت هذه النصوص نثرية ، فاننا سنتناول في دراسة ايقاعها الى بحث بنية هذه النصوص ونظمها ، محاولين البحث عن دلالات هذا الايقاع المتعددة .

التكرار الحرفي في مقامات الحريري

لكل حرف من حروف اللغة صوت ترجع طبقته من التنغيم الى مخرجه من جهاز النطق ، وقد قام العلماء بتشریح هذا الجهاز وبيان المخارج التي تتنسب اليها هذه الحروف . وما اشبه هذه المخارج بالاوtar التي يعزف عليها اللسان من كل وتر صوت ، فتسمع الاذن من هذا جهارة ، ومن هذا همسا ، ومن احدها شدة ، ومن الآخر رخاوة!¹².

وسنتناول في هذا الباب الايقاع الناشيء عن تكرار الصوت وتكتيفه في النص ، محاولين تسلیط الضوء على الايقاع ، وما يحمل من ابعاد معنوية في النص ، فالوحدة الصوتية المكررة في النص تکسبه ميزة خاصة ، وتعُد ذات فاعلية وتأثير في بلورة المعنى.

وتکتف حروف المد في السياقات التي يحتاج المتكلم فيها ان يعبر عما يجول في نفسه من مشاعر الحزن او الفخر او التحدى او اللوم او القهر ، وكذلك الدعاء والمواعظ والنصائح ، فحروف المد تلائم غناء النفس : اشواقها وافراحها وآلامها ، وذلك لسعة مخارجها¹³.. ولنبأ باياء ذلك الايقاع المتولد من حرف (الالف) وهو اخف حروف المد وقد تكرر في كلام المرأة المفتخرة بقومها امام جماعة من الشعراء " قالت : حيّا الله المعارف ، وإن لم يكن معارف ، إعلموا يا مآل الآمال ، وتأمل الأرامِل ، أئي من سرواتِ القبائل ، وسريراتِ

11. حاتم الصقر ، ما لا تؤديه الصفة .62

12. الغربيي ، سعد عبد الله ، الاصوات العربية ، مكتبة الطالب الجامعي ، مكة المكرمة ، الطبعة الاولى ، 1986 ، ص .34

13. نور الدين ، عصام ، علم وظائف الاصوات اللغوية ، الفونولوجيا ، دار الفكر اللبناني ، بيروت ، الطبعة الاولى ، 1992 ، ص .8

العَقَائِل...¹⁴ فتكرير حرف الالف خلق ايقاعا لاءً مد الصوت في طلب العون والمساعدة ، ومد الصوت ايضا في الفخر ، ويدل تكثيف صوت الالف على ما يكتنف نفس الرجل التائب من مشاعر الأسى والحزن والندم على ما ارتكبه من الذنب ".....وبت صريح الصهباء في الليلَة الغراء، وهذا آنَا بادِي الكَابَة، لِرَفْضِ الْأَنَابَة، نَامِي النَّدَامَة لِوَصْلِ المَذَمَة، شَدِيدُ الشُّفَاقِ مِنْ تَقْضِيَّ الْمِيَاثِقِ، مُعْتَرِفٌ بِالْأَسْرَافِ فِي عَبْدِ السُّلَافِ..."¹⁵ . ويذكر صوت الالف في الدعاء لاطالة الصوت ومده: " يا أهْلَ الْبَصْرَةِ رَعَاكُمُ اللَّهُ وَوَقَائُكُمْ وَقَوَىٰ تَقْوَاكُمْ..."¹⁶

وفي المقامات الدينارية يقف ابو زيد مستجديا الناس ، قائلا : " يا أخَاهِي الدَّخَائِر، وَبَشَائِرَ العَشَائِر، عَمُو صَبَاحًا وَأَنْعَمُوا اصْطَبَاحًا، وَانْظُرُوا إِلَى مَنْ كَانَ ذَانِي وَنَدِي، وَجَدَهَا وَجَدَا، وَعَقَارَ وَقَرَى، وَمَقَارَ وَقَرَى، فَمَا زَالَ بِهِ قُطُوبُ الْخُطُوبِ، وَحُرُوبُ الْكُرُوبِ، وَشَرَرَ شَرَّ الْحَسُودِ، وَأَنْتِيَابُ التَّوْبِ السَّوْدِ... فَهَلْ مِنْ حُرَّ أَسِ، أَوْ سَمْحٌ مُؤَاسِ "¹⁷ . نلاحظ هنا كيف تكشف صوت الالف خالقا اتصالا يوحى بانفراج الحياة وسعتها ، يليه تكشف صوت الواو وخلق ايقاع يوحى بصعوبة الحياة وضيقها.

اما صوت (الهمزة) " وهو ذلك الصوت الانفجاري الحنجري الذي ينطق الهواء عند النطق به، بعد انحباسه في فراغ الحنجرة محدثا انفجارا "¹⁸ فقد تكشف في العديد من سياقات الغضب ، والتحدي ، وتبادل الشتائم ، وفي هذه السياقات يخرج الكلام بصعوبة بسبب وقوع الاطراف المتجاوحة تحت صغط الانفعال ، نذكر على سبيل المثال قول ابي زيد حينما

14. مقامات الحريري، دار صادر، بيروت، المقامات البغدادية: ص112-113، سيتم اعتماد النسخة المشار اليها سابقا، وسنشير من الان فصاعدا الى اسم المقامات التي أخذ منها النص المقتبس ورقم الصفحة فقط. مآل الآمال: ملأ الراجي، الثقال: من يعول عليه، سروات: جمع سراة او جمع سري وهو السخي، سريات: جمع سرية وهي الرفيعة القدر، العقائل: جمع عقبة وهي الكريمة الجيدة.

15. المقامات الحرامية: ص428. الغراء: البيضاء . وهي ليلة الجمعة سميت غراء لما فيها من الفضل . الانابة: الرجوع.

16. المقامات البصرية: ص443.

17. المقامات الدينارية: ص29. ندي: مجلس . ندى: جود . جدة: غنى . جدا: عطية ، عقار: ارض ، مقار: جمع مقراة وهي الجفنة العظيمة ، قرى: ضيافة .

18. عبد الرحمن ایوب ، اصوات اللغة، ص217.

يكسر الهمزة بواسطة تكرار صيغة (افعل) حيث يشتم زوجته معدداً صفاتها القبيحة امام القاضي فيقول لها: " وَلَقَدْ عَلِمْتُ أَنِّي حِينَ بَيْتُ عَلَيْكَ ، وَرَأَوْتُ إِلَيْكَ ، الْفَيْنِكَ أَقْبَحُ مِنْ قِرْدَةٍ ، وَأَيْبِسَ مِنْ قَدَّةٍ ، وَأَحْشَنَ مِنْ لِيْقَةٍ ، وَأَنْتَنَ مِنْ حِيْقَةٍ ، وَأَثْلَلَ مِنْ هِيْضَةٍ ، وَأَقْدَرَ مِنْ حِيْضَةٍ ، وَأَبْرَزَ مِنْ قِشْرَةٍ ، وَأَبْرَدَ مِنْ قِرَّةٍ ، وَأَحْمَقَ مِنْ رِجَّلَةٍ ، وَأَوْسَعَ مِنْ دِجَّلَةٍ "¹⁹ ، فترد عليه مستخدمة ايضاً صيغة (افعل) : يَا أَلَامَ مِنْ مَادَرَ ، وَأَشَامَ مِنْ قَافِشَرَ ، وَأَجَبَنَ مِنْ صَافَرَ ، وَأَطْبَيشَ مِنْ طَامِرَ... وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّكَ أَحْقَرُ مِنْ قُلَامَةٍ ، وَأَعْيَبُ مِنْ بَعْلَةٍ ، وَأَفْضَحُ مِنْ حَبَّةٍ فِي حَلْقَةٍ ، وَأَحْيَرُ مِنْ بَقَةٍ".²⁰ ، نلاحظ هذا التكثيف لصوت الهمزة بوضوح ، والهمزة كما نعلم من الاوصوات التي تتنطق بصعوبة.

ويرز هذا الایقاع الناشيء من تكرار صوت الهمزة في كلام القاضي الغاضب الذي ثارت اعصابه ، واضطربت نفسيته ، يقول: "اَرْشَقَ فِي مَوْقَفِ بَسَهْمَيْنِ ، اَلْرَزْمُ فِي قَضِيَّةِ بَمْغَرَمَيْنِ ، اَطْلِيقُ اَنْ اَرْضِيَ الْخَصْمَيْنِ ، وَمِنْ اَئِنَّ وَمِنْ اَئِنَّ؟"²¹ . وقد تكررت الهمزة في حديث الفتى عن صعوبة معاشرة البكر: " وَطَالَمَا اَحْرَتِ الْمَنَازِلَ ، وَفَرَكَتِ الْمُغَازِلَ ، وَاحْنَقَتِ الْهَازِلَ ، وَاصْرَعَتِ الْفَنِيقَ الْبَازِلَ" .²²

وتكتفت الهمزة في حديث ابي زيد عن صعوبة مشوار حياته ، وكثرة اسفاره : " اَنَا الَّذِي اَنْجَدَ وَأَنْهَمْ ، وَأَيْمَنَ وَأَشَامَ ، وَأَصْحَرَ وَأَبْحَرَ ، وَأَدْلَجَ وَأَسْحَرَ... وَأَرْعَمْتُ الْمَعَاطِسَ ، وَأَدَبْتُ الْجَوَامِدَ ، وَأَمْعَتُ الْجَلَامِدَ..." .²³

وقد حرص الحريري في بعض مقاماته الى طريق الابدال والنقل للحركة ، فنجد له يبدل

19. المقامات التبريزية : ص 347. القدة : هي القطعة من الجلد غير المدبورة. هيضة : تخمة ينشأ عنها القيء والاسهال.

الهيضة : بالكسر: خرقـةـ الـحـائـضـ الـتـيـ تـحـشـيـ بـهـاـ.ـ اـبـرـزـ مـنـ قـشـرـةـ: اـرـادـ انـهـاـ غـيرـ مـخـدـرـةـ.ـ اـبـرـدـ مـنـ قـرـةـ: مـنـ لـيـلـةـ بـارـدـةـ.ـ الرـجـلـةـ: هيـ الـبـقـلةـ الـحـمـقـاءـ تـبـنـتـ فـيـ مـجـارـيـ السـيلـ فـيـ جـرـفـهاـ.ـ اوـسـعـ مـنـ دـجـلـةـ: يـرـيدـ اـنـهـ وـجـدـهـ مـفـضـةـ.

20. المقامات التبريزية : ص 347. مادر : رجل من بنـيـ هـالـلـ بـنـ عـامـرـ اـتـخـذـ حـوـضاـ لـسـقـيـ اـبـلـهـ فـلـمـاـ روـتـ سـلـحـ فـيـهـ لـهـلـاـ يـنـتـفـعـ بـهـ مـنـ بـعـدـهـ.ـ قـافـشـرـ: عـامـ مـجـدـ.ـ صـافـرـ: طـائـرـ يـصـفـرـ طـولـ لـيـلـتـهـ خـوفـاـ عـلـىـ نـفـسـهـ مـنـ اـنـ يـنـامـ فـيـؤـخـذـ.ـ طـامـرـ: ايـ البرـغـوثـ.ـ حـلـقـةـ: جـمـاعـةـ.

21. المقامات التبريزية : ص 352.

22. المقامات البكرية : ص 378. اـخـزـتـ: مـنـ الـخـزـيـ اوـ مـنـ الـخـزـاـيـةـ: وـهـيـ الـحـيـاءـ.ـ الـفـنـيقـ الـبـازـ: الرـجـلـ المـجـربـ.

23. المقامات البصرية : ص 445. اـنـجـدـ وـاـتـهـمـ: ايـ سـارـ الـىـ نـجـدـ وـتـهـامـةـ.ـ الـمـعـاطـسـ: جـمـعـ مـعـطـسـ وـهـوـ الـانـفـ أـيـ الصـفـتـ الـانـوـفـ بـالـرـغـامـ وـهـوـ التـرـابـ.

(الهمزة) (الفا) في كلمة (راسك) وكلمة (كاسك) وذلك في قول الحارث متعجبًا من تناقض افعال أبي زيد يعظ في النهار ، ويشرب الخمر في الليل : " فقلت : والله ما أذري أَغْجَبُ مِنْ نَسْلِيَكَ عَنْ أَنَّاسِكَ، وَمَسْقَطِ رَاسِكَ، إِمْ مِنْ خَطَابِكَ مَعَ أَنَّاسِكَ، وَمَدَارَ كَاسِكَ" ²⁴. نلاحظ في هذا النص تكثيفاً لحرف المد (الألف) . والتکثيف يولـد ايقاعاً جاء هنا موحياً بالدهشة والاستغراب نتيجة تصرفات أبي زيد.

كما نجد ذلك التسهيل في قوله: " فجلستْ عَنْدَ رَاسِهِ، حَتَّى هَبَّ مِنْ نُعَاسَهِ، فَلَمَّا ارْدَهَرَ سِرَاجَاهُ، وَأَحَسَّ بِمَنْ قَاجَاهُ، تَفَرَّ كَمَا يَنْفُرُ الْمُرِيبُ..." ²⁵ فقد ابدلـتـ الهمزة الفـاءـ في الكلمتـينـ (راسـهـ وفـاجـاهـ) ، وذلك لتـكثـيفـ حـرفـ المـدـ (الأـلـفـ) للـايـحـاءـ بـالـفـاجـاهـ وـالـخـوفـ الـذـيـ اـصـابـ اـباـ زـيدـ منـ روـيـتهـ لـلـرـجـلـ فـيـ الصـحـراءـ قـبـلـ انـ يـكـتـشـفـ اـنـ اـهـارـثـ .

وقد ابدلـتـ الـهمـزةـ واـواـ فـيـ قولـ زـوـجـيـ السـروـجيـ وهـيـ تـبـكيـ شـاكـيـةـ زـوـجـهاـ : " قـلـتـ لـهـ : يـاـ هـذـاـ إـلـهـ لـاـ مـخـبـأـ بـعـدـ بـوـسـ ، وـلـاـ عـطـرـ بـعـدـ عـرـوـسـ" ²⁶ فقد ابدلـتـ الـهمـزةـ فـيـ كـلـمـةـ (بـوـسـ)ـ واـواـ ، وـخـلـقـ تـكـرـارـهـ اـيـقـاعـاـ يـوـاـكـبـ اـصـوـاتـ نـفـسـهـاـ الـبـاطـنـةـ وـمـاـ فـيـهـاـ مـنـ اـشـجـانـ .

اما اـيـحـاءـ ذـكـرـ الـهـمـزةـ الـذـيـ يـتـولـدـ مـنـ حـرـفـ السـيـنـ " ذـكـ الصـوتـ اللـثـويـ " الـاحـتكـاكـيـ " المـهـمـوسـ الـذـيـ يـتـسـرـبـ الـهـوـاءـ عـنـ النـطـقـ بـهـ مـحـدـثـاـ اـحـتكـاكـاـ مـسـمـوـعاـ" ²⁷ فـيـ النـصـ . فقد جـعلـ منهـ اـبـوـ زـيدـ السـرـوجـيـ وـسـيـلـةـ سـحـرـيـةـ لـجـذـبـ النـاسـ ، يـؤـثـرـ فـيـهـاـ عـلـىـ النـاسـ بـغـيـةـ خـدـاعـهـمـ وـسـلـبـ اـمـوـالـهـمـ ، وـمـاـ يـؤـكـدـ صـحـةـ مـاـ ذـهـبـنـاـ الـيـهـ قولـ اـبـيـ زـيدـ لـلـهـارـثـ عـنـ الطـرـيـقـةـ الـتـيـ خـدـعـ فـيـهـاـ القـاضـيـ : " لـوـ لـمـ ثـبـرـ جـبـهـةـ السـيـنـ ، لـمـ قـنـقـشـتـ الخـمـسـيـنـ" ²⁸ . ومنـ الـموـاطـنـ الـتـيـ تـكـثـفـ فـيـهـاـ صـوتـ السـيـنـ خـالـقـاـ اـيـقـاعـاـ يـوـحـيـ بـالـسـحـرـ وـالـشـعـونـةـ ، مـاـ نـجـدـهـ فـيـ الـمـقـامـ الـحـلوـانـيـةـ حـيـثـ يـدـخـلـ اـبـوـ زـيدـ إـلـىـ الـمـسـجـدـ وـيـتـسـلـلـ بـيـنـ النـاسـ بـهـدـوـءـ لـيـبـدـأـ بـنـفـثـ سـحـرـهـ

24. المقامـةـ السـمـرـقـنـدـيـةـ : صـ240. معـ اـدـنـاسـكـ : معـ خـصـالـكـ الدـنـسـةـ الرـدـيـةـ . مـدارـ كـاسـكـ : اـدـارـةـ خـمـرـكـ.

25. المقامـةـ الـبـكـرـيـةـ : صـ370. اـزـدـهـرـ سـرـاجـاهـ : فـتـحـ عـيـنـيـهـ.

26. المقامـةـ الـاـسـكـنـدـرـيـةـ : صـ78. بـوـسـ : الـفـقـرـ ، لاـ عـطـرـ بـعـدـ عـرـوـسـ : مـثـلـ قـالـتـهـ اـمـرـأـةـ مـاـ عـذـرـةـ مـاتـ عـنـهـاـ زـوـجـهـاـ وـكـانـ يـدـعـىـ عـرـوـسـ ، فـتـزـوـجـهـاـ رـجـلـ اـنـجـرـ وـاـمـرـهـاـ اـنـ تـتـعـضـرـ فـقـالتـهـ .

27. عبدـ الرـحـمـنـ اـيـوبـ ، اـصـوـاتـ الـلـغـةـ ، صـ204.

28. المقامـةـ الـرـحـبـيـةـ : صـ90. الـهـاءـ فـيـ جـبـهـتـهـ تـعـودـ عـلـىـ اـبـنـ اـبـيـ زـيدـ فـقـدـ صـفـ اـبـوـ زـيدـ غـرـةـ اـبـنـهـ بـشـكـلـ حـرـفـ السـيـنـ فـسـحـرـ القـاضـيـ ، فـمـنـحـمـ خـمـسـيـنـ دـرـهـمـاـ .

"**فَسَلَّمَ عَلَى الْجَلَّاسِ، وَجَلَسَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاسِ**"²⁹ يلحظ كيف تكثف حرف السين عند دخول أبي زيد موحياً ببداية السحر والخداع.

وفي "المقامة الدينارية" يظهر تكرار صوت السين في حديثه عن الفقر الذي اجتاهه، وذلك في محاولته لخداع المستمعين وأخذ أموالهم "وَاسْتَوْطَنَا الْوَهَادَ، وَاسْتَوْطَانَا الْقَتَادَ، وَتَنَاسَيْنَا الْقَتَادَ، وَاسْتَطَبَنَا الْحَيْنَ الْمَجَاجَ، وَاسْتَبَطَنَا الْيَوْمَ الْمُتَاحَ، فَهُلْ مِنْ حُرَّ أَسْ أَوْ سَمْعٌ مُؤَاسٌ"³⁰ ويبدو ان زوجة أبي زيد قد تشربت شيئاً من حيله، فها هي تستخدم عصاً زوجها السحرية لاثارة شفقة القاضي عليها فيكثر صوت السين في كلامها: "... فلما استحضر جني منْ كَنَاسِي، وَرَحَّلَنِي عَنْ أَنَاسِي، وَنَقْلَنِي إِلَى كَسْرِهِ، وَحَصَلَنِي تَحْتَ أَسْرِهِ... إِلَى أَنْ مَرْقَ مَا لِي بِأَسْرِهِ، وَأَنْفَقَ مَالِي فِي غُسْرِهِ... وَلَيِّ مِنْهُ سُلَالَةً كَائِنَةً خَلَالَةً..."³¹، ويتأثر القاضي بكلام زوجة السروجي ويتسرّب سحر السين في نفسه فيظهر في كلامه "فَأَقْبَلَ الْقَاضِي عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُ قَدْ وَعَيْتُ قَصَصَ عَرْسَكَ، فَبَرْهَنَ الْآنَ عَنْ نَفْسِكَ، وَإِلَّا كَشَفْتُ عَنْ لَبْسِكَ، وَأَمْرَتُ بِحَبْسِكَ"³². أما الحارث فيقدم لنا وصفاً ظاهرياً لا بي زيد وهو يستعد لخداع جماعة من الناس، فيكشف الحارث حرف السين في ذلك الوصف ".... وَكَانَ حَدِيثُهُمْ شَخْصٌ مَيْسَمُهُ مَيْسَمُ الشَّبَانَ، وَلَبُوْسُهُ لَبُوْسُ الرَّهَبَانِ، وَبَيْدِهِ سُبْحَةُ النَّسْوَانِ... وَأَرْهَفَ أَدْنَهُ لِاسْتِرَاقِ السَّمْعِ..."³³.

ويبدأ أبو زيد باستخدام سحر العصا السينية: "... لِيَأْمَنَ سِرْبُكُمْ، فَسَأَخْفِرُكُمْ بِمَا يَسْرُونَ رَوْعُكُمْ...، وَأَسْنَيْنَا لَهُ الْجَعَالَةَ عَنِ السَّتَّارَةِ،...، ثُمَّ إِنِّي سَأَنْفِي مَا رَأَبَكُمْ، وَاسْتَسِلَّ

29. المقامة الحلوانية : ص 24.

30. المقامة الدينارية : ص 30. استوطنا الوهاد : اتخذنا ما انخفض من الارض بسبب الفقر حتى لا ترى نارهم الضيوف . استوطنا القتاد : أي سرنا على الشوك . المحتاج : المستأصل . اليوم المتاح : هو اليوم المقدر بالموت . استطينا الحين : رأينا الهلاك طيباً.

31. المقامة الاسكندرية : ص 78. كناسى : منزلي واصله بيت الطبي او بقر الوحش . كسرة : جانب بيته . أسره : قيده واسره .

32. المقامة الاسكندرية : ، ص 78-79.. قصص عرسك : ما قصته زوجك . لبسك : إشكالك وتعيمه امرك .

33. المقامة الدمشقية : ص 102 ، حذتهم : أي حذاءهم . ميسمه : علامته .

الخذَّالِيَّ ذَيْ تَابُكُمْ...، فَأَجْدُوا سَعْدِيَّ، وَأَسْعَدُوا جَدِّيَّ...³⁴ ومن ذلك ايضاً: " وَفِي
وَسَطِ هَالَّتِهِ، وَوَسَطِ أَهْلَتِهِ شِيَخٌ قَدْ تَقَوَّسَ وَاقْعُنْسَ، وَتَكَلَّسَ، وَهُوَ
يَصْنَعُ بِوَغَظٍ يَشْفِي الصَّدَورَ"³⁵

وفي المقامات النصبية يُصاب ابو زيد بمرض طال زمه ولم يشف منه ، ويصور الحارث
مقدار الحزن الذي اعتبراه ، بابيات من الشعر تنتهي بقافية السين المتلوة بحرف المد (الالف)
، وكأنَّ السين تبكي ابا زيد:

حَيَارَى يَمِيدُ بِهِمْ شَجُوْهُمْ
كَانُهُمْ أَرْتَضَعُوا الْخَنْدَرِيَّ
أَسَالُوا الْعُرُوبَ وَعَطَّلُوا الْجَيُوبَ
وَصَكَّوَا الْخُدُودَ وَشَجَّوَا الرَّؤُوسَ
يَوْدُونَ لَوْسَالْمَنَّةَ الْمَلُونَ
وَغَالَتْ نَفَائِسَهُمْ وَالنَّقْوَسَ³⁶

ومن صور الايقاع القائم على تكرار الصوت ، ذلك الايقاع المتأول من تكرار صوت الجيم ،
وكثيراً ما ظهر هذا الايقاع في كلام الحارث عندما يتحدث عن ظهور ابي زيد بعد جوّ يسوده
الهدوء " والجيم صوت انفجاري مجهور "³⁷ يخلق عند السامع بعد سلسة الحروف التي
توحي اصواتها بالهدوء جواً يخالف ذلك النغم الروتيني فيثير الانتباه " واتخذنا نادياً
ئعْتَمِرُهُ طَرَقِيُّ النَّهَارِ، وَنَتَهَادِي فِيهِ طَرَفَ الْأَخْبَارِ، فَبَيْنَمَا نَحْنُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ، وَقَدْ
انْتَظَمْنَا فِي سُلُكِ الْأَلْتَئَامِ، وَقَفَ عَلَيْنَا دُوْ مِقْوَلُ جَرِيٍّ وَجَرِسُ جَهْوَرِيٍّ "³⁸
ذلك يتكتف صوت الجيم في كلام ابي زيد بعد صمت طويل اثار دهشة المستمعين ، وجاء

34. المقامات الدمشقية : ص 102-103. ليامن سربكم : يقال فلان آمن في سربه أي في نفسه واهله. اخفركم : اجيركم واحميكم .

35. المقامات الرازية : ص 177. اهْلَتِهِ : الناس المضيّة وجوههم كالاَهْلَةِ . اقعنسس: افطر قعسه وهو خروج صدره ودخول ظهره.

36. المقامات النصبية : ص 165-166. يميد: يميل. الخنديس: الخمر العتيقة. الغروب: جمع غرب: وهو الدوّ الكبير والملاراد هنا مجازي الدموع . عطوا الجيوب: أي شقوها طولاً . صكوا الخدود: لطموها . شجعوا الرؤوس : جرحوها.

37. عبد الرحمن ايوب ، اصوات اللغة ، ص 209.

38. المقامات الفارقية : ص 171. نعتمره : نقصده ونعمله . انتظمنا في سلك الالتمام : توافقنا متألفين . ذو مقول : صاحب لسان . جري : مقادم. جرس : صوت .

هذا الصوت مسبوقاً بحرف المد (الالف) مما اوحى بالقوة وأثار الهيبة والخوف في النفوس ، فان لصوت الجيم وقعاً خاصاً اذا تكشف في السياق السردي : " ثم أطرق لا يُدبر لحظاً ، ولا يُحير لفطاً ، حتى قلنا قد أبلسته حشية ، أو آخر سنته عشية ، ثم أقنع رأسه وصعد انفاسه وقال : أقسم بالسماء ذات الابراج ، والارض ذات الفجاج ، والماء الثجاج ، والسراج الوهاج ، والبحر العجاج ، والهواء العجاج ..." ³⁹ ولعل صوت الجيم وما يوحيه من قوة يلائم القسم بمظاهر قوة الله وقدرته ، ويكتشف صوت الجيم في كلام الحارث بعد ان استيقظ من نومه فوجد ابا زيد قد سرق ناقته ، فتسسيطر عليه مشاعر الحيرة والقلق " فلم أفق إلا الليل قد تولج ، والنجم قد تبلغ ، ولا السروجي ولا المسرج ... أساور الوجوم ، وأساهer التجم ، أفك تارة في رجلتي ، وأخرى في رجعتي " ⁴⁰ وكذلك يلاحظ صوت الراء بشكل مكثف في الكثير من نصوص المقامات " والراء صوت لثوي متعدد ، وللنطق به يلتقي طرف اللسان باللثة ويفارقه عدة مرات على التوالي... ويسمع هذا الصوت على صورة سلسلة من الانحباسات والانفجارات القصيرة " ⁴¹ . أما حرف الراء فهو يتسم بالتكرار ، يظل اللسان مرتعشاً به زمناً ما كأنه يكرره ⁴² . ويمكن ملاحظة حضور هذا الصوت في المعنى وتأثيره في دلالة النص ، ومن ذلك ما نجده في هذه الابيات الشعرية التي قالها ابو زيد امام جمع من الناس لاستثارة شفقتهم وبالتالي دفعهم الى منحه ، فقال ابو زيد هذه الابيات وهو عاري الجلد ، بادي الجردة ، يرتد عن شدة البرد :

أصدق من غريبي أوان الفر	يا قوم لا ينئكم عن فقري
باطن حالي وحفي أمري	فاعتبروا بما بدأ من ضري
فإنني كنتنبيه القدر	وحاذروا انقلاب سلم الدهر

39. المقامа الدمشقية: ص106. الإblas: السكتوت . الغشية: غمرة الاغماء . الابراج: بروج الشمس . الفجاج: الطرق الواسعة . الثجاج: المتندق . العجاج: الغبار الثائر من الهواء .

40. المقامة الوبيرية: ص231. تولج: دخل . تبلغ: ظهر واضاء . اساور الوجوم: اواثب وادفع عني الحزن .
رجلتي: كوني راجلا حيث لم اجد غرسني .

41. عبد الرحمن ابيوب ، اصوات اللغة ، ص203.

42. عز الدين علي ، التكبير بين المثير والتأثير ، ط2 ، دار الطباعة المحمدية ، 1978، ص8-9.

43. المقامة الكرجية : ص213 (ينظر بقية الابيات في المقام) ، القر: الابرد .

ثم يتبع هذه الأبيات بقوله: " يَا أَرْبَابَ الْثَّرَاءِ ، الرَّأْفَلِينَ فِي الْفِرَاءِ ، مَنْ أُوتِيَ خَيْرًا قَلْيُنْفِقَ ، وَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُرِفِقَ قَلْيُنْفِقَ ، فَإِنَّ الدُّنْيَا عَدُوُّ ، وَالدَّهَرُ عَثُورٌ " ⁴⁴.

نلاحظ في المثال اعلاه كيف تكشف صوت الراء في هذه النصوص حيث خلق ايقاعاً يوحى بالرعشة، والاهتزاز الواضح في كلام الحارث، حيث انه من الخوف في حين ان ابا زيد يسرق اموال الناس بعد تخديرهم: "... فقلت: أقسم بمن اطلعها رهراً، وهدى بها السارين طراً، لقد جئت شيئاً نكراً، وأبقيت لك في المخزيات ذكرأ، ثم حررت فكره في صيور أمره، وخيفة من عدوى عرّه، حتّى طارت نفسى شعاعاً، وأرعدت قرائصي ارتباعاً، فلما رأى استطارة فرقى، واستشاطه قلقى، قال: ما هذا الفكر المرض، والروع الموض؟ فإن يكن فكرك في أجلي من أجلي، فأنا الآن أرئ وأطفر....." ⁴⁵.

ويتكشف صوت الراء، ايضاً، في وصف الحارث الغضب الذي انتاب ابا زيد "... فتضجر وز مجر ونكّر وفكّر..." ⁴⁶.

ومثال ذلك ايضاً ما نجده في المقامة السنجارية حيث يصور ابو زيد غضب الوالي منه: "... تجرّم وتضرّم، وحرق على الارم.." ⁴⁷ ويظهر لنا تكشف حرف الراء بشكل واضح، والراء اذا شددت احتد تكرارها، وهذا يلائم تصوير ارتعاشات الغضب.

اما صوت القاف " وهو ذلك الصوت اللهوي الانفجاري المهموس " ⁴⁸ تكشف في سياقات معينة، خالقا ايقاعاً يوحى بالقسوة والغضب والشدة، ومن ذلك ما ورد في القسم الصارم الذي قطعه الحارث على نفسه: " فقلت : وَالذِي خَلَقَهَا طَبَاقًا ، وَطَبَقَهَا إِشْرَاقًا ، لَا ذَقْتُ مَاقًا ، وَلَا لُسْتُ رُقَاقاً" ⁴⁹ ويتكشف، ايضاً، صوت القاف في عدد من السياقات التي فيها حديث

44. المقامة نفسها: ص 213-214.

45. المقامة الواسطية: ص 249. طراً: جميعاً. العر: الجرب. أرعدت: ارتعشت واهتزت. فرائصي: جمع فريضة وهي لحمة عند الكتف ترتعش عند الخوف.

46. المقامة الدمشقية: ص 111.

47. المقامة السنجارية: ص 157. تضرّم: التهّب غيظاً. حرّق: حك. الارم: الاضراس وقيل الاسنان، تقول العرب: حرق على الارم اذا حك بعض اسنانه ببعض وجعل اصبعه بينهما اظهاراً للغيظ.

48. عبد الرحمن ابيوب، اصوات اللغة، ص 214.

49. المقامة الصورية: ص 260. خلقها طباقاً: السموات بعضها فوق بعض. طبقها اشراقاً: جعلها مشرقة وعمرها بالنور. ماقاً: قليلاً من مأكول او مشروب. لست رقاقاً: ذقت خبراً.

عن صعوبة الحياة وقوتها، ومنها قوله: "وَأَنَا يوْمَذْ فَقِيرٌ وَقِيرٌ ، لَا فَتِيلٍ لِي وَلَا نَقِيرٌ ... فَأَجَانِي صَفَرُ الْيَدِينِ ، إِلَى النَّطْوَقِ بِالْدِينِ ، فَادَّنَتِ لِسْوَءِ الْإِنْفَاقِ ، مَمَّنْ هُوَ عَسِرٌ الْإِخْلَاقِ ، وَتَوَهَّمْتُ تَسْتَيِّي النَّفَاقِ ، فَتَوَسَّفْتُ فِي الإِنْفَاقِ " ⁵⁰ وقوله للحارث شارحاً مقدار صعوبة الحياة مع زوجته: "... فَلَقِيتُ مِنْهَا عَرَقَ الْقَرْبَةِ ، تَمَطَّلْنِي بِحَقِّي ، وَتُكَلَّفْنِي فَوْقَ طَوْقِي ... إِنْ اَنْظَمْ بَيْنَنَا الْوِفَاقَ ، وَالا فَالْطَّلاقُ وَالْا نَطْلَاقُ " ⁵¹. وساهم الإيقاع المتولد من تكرار صوت القاف أيضاً في تعزيز صورة ذلك الشيخ الذي أثرت صعوبة الحياة وهمومها على هيئته: "...شِيخٌ قَدْ تَقْوَسَ وَاقْعُنْسَسَ وَتَقْلِيسَ وَتَطْلِسَ .." ⁵² ثم صعوبة الفrac:

" فَمَا رَاقَنِي مَنْ لَاقَنِي بَعْدَ بُعْدِه وَلَا شَاقَنِي مَنْ سَاقَنِي لَوْصَالِه " ⁵³

كما يتكشف صوت القاف عندما يقترن بحرف من حروف المد، ومثال على ذلك ما نجده في المقامة الرقطاء حيث يستدين أبو زيد مبلغاً من رجل لئيم، وحين يأتي موعد سداد الدين يعتذر أبو زيد لهذا الرجل طالباً منه أن يصبر عليه ريثما تنفرج ضائقته، فيقول: "لَمْ يَصِدِّقْ إِمْلَاقِي ، وَلَا تَرَعَ عَنْ إِرْهَاقِي ، بَلْ جَدَّ فِي التَّقَاضِيِّ ، وَلَجَّ فِي اقْتِيادي إِلَى القاضِي" ⁵⁴ فالإيقاع المتولد من تكرار صوت القاف والالف يوحى بالشدة والقسوة التي عانها أبو زيد. ويكتشف صوت القاف في الحوار القائم بين أبي زيد وزوجته وذلك في المقامة التبريزية، حيث أخذ الزوجان يتبدلان الشتائم، فاستخدام الحروف ذات الطابع الانفجاري في تبادل الشتائم يلائم الجو العام: " وَرَنَوْتُ الْيَكِ ، فَالْفَيْنِكِ اقْبَحَ مِنْ قَرْدَةٍ ، وَأَيْبِسَ مِنْ قِدَّةٍ ، ... وَأَثْقَلَ مِنْ هِيَضَةٍ ، وَأَقْدَرَ مِنْ حِيَضَةٍ ، وَأَبْرَزَ مِنْ قَشَرَةٍ ، وَأَبْرَدَ مِنْ قَرَّةٍ ، وَأَحْمَقَ مِنْ رِجْلَةٍ " ⁵⁵ فترد عليه زوجته: "... وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنْكَ أَحْقَرُ مِنْ قُلَامَةٍ

50. المقامة الرقطاء : ص 221. الوقير : الذي اورقه الدين أي اثقله . لا فتيل لي ولا نقير: أي لا املك شيئاً.

51. المقامة التبريزية : ص 345 - 346.

52. المقامة الرازية : ص 177. اقعنسس: افطر قعسه وهو خروج صدره ودخول ظهره. تطلس: ليس الطيلسان وهو لباس النساء .

53. المقامة الحلوانية : ص 24. لاقني : علق بي ولزمني . ساقني : حثني .

54. المقامة الرقطاء : ص 222.

55. المقامة التبريزية : ص 347.

وأعيب من بغلة أبي دلامة، وأنفع من حبقة في حلقة، وأحير من بقة في حقة...⁵⁶
وقد تكرر صوت القاف ويترافق معها صوت العين في الشتائم بالإضافة إلى تكرر حروف المد خاصة الألف لاطالة الصوت وايصاله للمشتوم: "فُرط منه ان قال : يا يلامِ القاعِ
ويرامِ البقاعِ...حتى كأنكم كُلْفُمْ مَشَقَّةً لَا شُقَّةً."⁵⁷

وفي المقامات الرابعة والاربعين "الشتوية" اقتربن حرف الواو مع حرف الراء في الدلالة على كثرة الخير وعظمة النعمة في منزل رجل ثري: "واقتادني إلى بيت عشراء تخور، وأعشاراء تغور، وولائده تمور، وموائده تدور .."⁵⁸ ، وهذا التكرار يوحى باستمرار الحركة والصوت في هذا المنزل الذي يعيش بالحياة .

كذلك تتكرر اصوات حروف المد عند تبادل الشتائم، ومن ذلك ما نجده في المقامات "الحجرية" حيث يتشارج ابو زيد مع غلام يحتاج الحجامة، ويقول الغلام: "فإن يكن سبب تعنتك نفاق صنعتك ، فرمأها الله بالكساد وإفساد الحساد "⁵⁹ فيرد عليه الحجام: "بل سلط الله عليك بث الرقم ، وتبيع الدم ، حتى تلجم إلى حجام عظيم الاشتساط ، ثقيل الاشتساط ، كليل المشساط ، كثير المخاط والضراط "⁶⁰ فتكرر الألف والياء خلق ايقاعا يلائم مد الصوت وارتفاعه.

كما يخلق تكثيف الألف والنون في بداية المقامات ترنيما موسيقيا يشد انتباه السامع ، يقول الحارث: "رأيت أعاجيب الرمان ، أن تقدم خصمك إلى قاضي معرة النعمان ، أحدهما قد ذهب منه الأطيان ، والأخر كانه قضيب البان "⁶¹ فهذه الموسيقى تلائم جو الحكاية التي يبدأ بها الحارث.

56. المقامات التبريزية : 348

57. المقامات الفارقية : ص 173 - 174. اليملع : السراب . اليرامع : حجارة بيض لها بريق، وهذا مثلان يضربان لن يطمع منظره ويختلف مخبره .

58. المقامات الشتوية : ص 384، العشار : النون الحوامل . تخور : لها خوار . الاعشار : هي القدور . تغور : تغلي الولائد: جمع وليدة وهي الجارية . تمور : تجيء وتذهب لخدمة الاضياف .

59. المقامات الحجرية : ص 419

60. المقامات نفسها والصفحة نفسها . بث الرقم : دمل صغير يخرج جانب الفم . تبيع الدم: هيجانه .

61. المقامات المعرية : ص 69. معرة النعمان : من قرى بلد الشام وعليها ينسب ابو العلاء المعربي .

كما نجد هذه الموسيقى الإيقاعية في وصف سحر الجارية وجمالها: "إِنْ سَفَرَتْ حَجَلَ التَّيْرَانُ، وَصَلَيَّتِ الْقُلُوبُ بِالْتَّيْرَانِ، وَإِنْ بَسَمَتْ أَرْرَاتْ بِالْجَمَانِ وَبَيْعَ الْمَرْجَانُ بِالْمَجَانِ.." ⁶²

الإيقاع السجعي

من الصور الإيقاعية في المقامات الحريرية، تلك التي تنبع من التزام السجع، فالسجع يخلق إيقاعاً متعددًا في انماطه ودلاته. وقد برب هذا الإيقاع السجعي في أسلوب الترصيع "وذلك إذا كان في أحدي هاتين القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابلها من الأخرى في الوزن والتقويم"⁶³، ومن ذلك قول الحارث بن همام: "...حتى أَدْتَنِي حَاتَمَةُ الْمَطَافِ، وَهَدَتِنِي فَاتِحَةُ الْأَلْطَافِ..."⁶⁴، قوله: "...وَهُوَ يَطْبَعُ الْأَسْجَاعَ بِجَوَاهِرِ لَفْظِهِ، وَيَقْرَعُ الْأَسْمَاعَ بِزَوَاجِرِ وَعَظِهِ"⁶⁵، قوله: "...أَطْرَفَنَا بِغَرَبِيَّةِ مِنْ غَرَائِبِ اسْمَارَكَ، أَوْ عَجِيبَةِ مِنْ عَجَابِ اسْفَارَكَ"⁶⁶ وقد يقوم الإيقاع على صوتين يلتزم الكاتب بهما ليوفر السجع، ويحدث هذا الإيقاع تناسباً صوتياً، ومثال ذلك قول أبي زيد: "أَثْبَتوهَا فِي عَجَابِ الْأَفْاقِ، وَخَلَّدُوهَا بِطُونَ الْأَوْرَاقِ، فَمَا سَيِّرَ مُثْلُهَا فِي الْأَفْاقِ"⁶⁷.

وقد يقوم السجع على الالتزام بثلاثة أصوات، كقول الرجل لابي زيد: "إِنْ كُنْتَ صَدَعْتَ عن وَصْفِكَ بِالْيَقِينِ، فَأَتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ"⁶⁸ فالسجع - كما لاحظنا - يحقق توازناً بين الجمل المسجوعة ومن الجدير بالذكر أن السجع يعتبر ملتزماً في كل مقامات الحريري، مما يجعل إيقاعه متوقعاً.

62. المقامات السنجارية: ص 154-155. الجمان: جمع جمانه: وهي اللؤلؤة. المرجان: خرز أحمر يعمل من نبات يوجد في البحر الرومي.

63. محمد ربيع، علوم البلاغة العربية، ص 173.

64. المقامات الصناعية: ص 16. فاتحة الالطاف: أول ألطاف الله بي.

65. المقامات نفسها والصفحة نفسها. يطبع الأسجاع أي يصوغها ويرتبها وهي ما كان له فواصل كقوافي الشعر.

66. المقامات الكوفية: ص 45.

67. المقامات الكوفية: ص 47. فما سير مثلاً: فما كتب مثلاً.

68. المقامات المراغية: ص 55. صدعت: كشفت عما انت عليه. آيات: بعلامة تدل على وصفك.

وفي عدد من القصائد التزم الحريري التصرير " والتصرير مأخذ من مصراعي الباب ، وهو جعل العروض مقفاة تقافية الضرب "⁶⁹ والتصرير قسم من اقسام السجع في الشعر ، ومن الابيات التي التزم بها التصرير نأخذ على سبيل المثال البيتين التاليين:

"أَكْرَمْ بِهِ أَصْفَرَ رَاقِتْ صُورَتْهُ
جَوَابَ آفَاقَ تِرَامَتْ سَفَرَتْهُ
مَأْثُورَةَ سَمْعَتْهُ وَشَهَرَتْهُ
قَدْ أُودِعْتُ سَرَّ الْغَنِي أَسْرَتْهُ"⁷⁰

ان التصرير في هذه الابيات قد زاد من الايقاع الموسيقي ، ذلك ان الشعر موزون مقفى في اساسه . وهناك قصيدة شعرية طريفة ، لها قالب غريب ، وهي القصيدة الرائئة التي تحتوي في داخلها قصيدة دالية ، وهذا بدوره يزيد في الايقاع الموسيقي في القصيدة . يقول ابو زيد في مطلعها :

شَرَكُ الرَّدَى وَقَرَارَةُ الْاِكْدَارِ	يَا خَاطِبَ الدُّنْيَا الدُّنْيَيْ إِنَّهَا
أَبْكَتْ عَدَا بَعْدًا لَهَا مِنْ دَارِ	دَارُ مَتَىٰ مَا أَضْحَكَتْ فِي يَوْمِهَا

اما القصيدة الداخلية فتسير على النسق التالي:

يَا خَاطِبَ الدُّنْيَا الدُّنْيَيْ إِنَّهَا شَرَكُ الرَّدَى	دَارُ مَتَىٰ مَا أَضْحَكَتْ
فِي يَوْمِهَا أَبْكَتْ عَدَا	⁷¹

ومن صور الايقاع القائم على تكرار الصوت هو ذلك الايقاع المتولد من تكرار نوع معين من الاصوات في اللاعب اللغوية التي اشتهر بها الحريري في مقاماته : ففي المقامه السادسه رسالة حروف احدى كلماتها يعمها النقط ، وحروف الاخر لم يعجمن قط : " الكرم ثبت اللهُ جِيشَ سَعْوَدَ يَزِينُ ، وَاللَّؤْمُ عَضَّ الدَّهْرُ جَفَنَ حَسْوَدَ يَشِينُ..." ⁷³ . وفي هذه الرسالة يتوقع القاريء الايقاع ، فالرسالة تسير وفق خطه معينة . وبعد اجراء عمل احصائي

69. محمد ربیع، علوم البلاغة العربية ، ص174.

70. المقامه الديناريه : ص31. (انظر بقية ابيات القصيدة في الصفحة نفسها) ترامت : بعدت سفرته . الاسرة : خطوط الجبهة وعنى بها النقوش التي في الدينار.

71. المقامه الشعريه : ص192. (انظر بقية ابيات القصيدة في الصفحة نفسها) يا خاطب: يا طالب . الاعدار : الهموم .

72. المقامه الشعريه: ص193. (انظر بقية الابيات في الصفحة نفسها).

73. المقامه المراغيه : ص56. (انظر بقية الرسالة في المقامه).

رصدنا فيه عدد مرات تكرار كل حرف من حروف هذه الرسالة وجدنا ان اكثر الحروف المعجمة استخداما هو حرف الياء ، واكثر الحروف المهملة استخداما هي حروف المد الالف والواو.

وفي المقامات "الرقطاء" ، احد حروفها منقوط والآخر غير منقوط : " اخْلَاقُ سَيِّدِنَا ثَبَّبْ ، وَبَعْقُوتَهُ يَلِبْ ، وَفَرْبَهُ تَحَفْ ، وَنَائِهُ تَلَفْ ، وَحُلَّتَهُ تَسَبْ ، وَقَطِيعَتَهُ تَصَبْ ، وَغَرْبَهُ دَلِقْ ، وَشُهْبَهُ تَأْلِقْ"⁷⁴ وبعد احصاء عدد مرات تكرار كل حرف وجدنا ان حرف الالف هو اكثر الحروف المهملة استخداما، اما اكثـرـ الحـرـوفـ المـعـجمـةـ تـكـرـارـاـ فهوـ حـرـفـ الـبـاءـ.

وفي المقامات "الواسطية" خطبة خالية من الحروف المعجمة منها : " الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَمْوُودُ ، الْمَالِكُ الْوَادُودُ ، مُصْوَرُ كُلِّ مَوْلُودٍ ، وَمَآلُ كُلِّ مَطْرُودٍ ، سَاطِحُ الْمِهَادِ وَمُؤَطِّدُ الْأَطْوَادِ ، وَمَرْسَلُ الْأَمْطَارِ وَمَسْهَلُ الْأَوْطَارِ"⁷⁵ واكثر الحروف المهملة في هذه الخطبة تكرار حرف الالف واللام ايضا.

من هنا وجدنا كيف ان الايقاعات السابقة في هذه المقالة التي كشفنا فيها عن بعض الاساليب المتميزة لدى الحريري ، متولدة من ذلك الترتيب والتنظيم المقصودين ، ولا يشعر القاريء بها الا اذا اشار الكاتب الى ذلك ، شارحا سرها ، اذ لا يمكن ادراكها الا بتدقيق النظر والتأمل.

الإيقاع اللفظي

يفرق عز الدين اسماعيل بين مصطلحين في الإيقاع اللفظي وذلك من خلال مستويين:

1. التكرار

2. الترديد

فهو يعرف التكرار على انه " ما كرر فيه اللفظ بمعناه على الوجه الذي عدّوه من الاطنان، فالتكرار هو ان يكرر المتكلم الكلمة بعينها(أي باللفظ والمعنى)".⁷⁶

اما الترديد فيعرفه بأنه " نوع من الانواع البديعية التي عمدتها التكرير، وهو ان يأتي المتكلم

74. المقامـةـ الرـقطـاءـ : صـ222ـ. بـعـقـوـتـهـ : بـفـنـائـهـ . أـلـبـ بـالـمـكـانـ : أـقـامـ بـهـ .

75. المقامـةـ الـواسـطـيـةـ : صـ247ـ. مـآلـ: مـلـجـأـ. سـاطـحـ الـمـهـادـ: باـسـطـ الفـرـاشـ، وـالـمـرـادـ بـهـ الـأـرـضـ. الـأـطـوـادـ: جـمـعـ الطـوـدـ: وـهـوـ الجـبـلـ. الـأـمـلـاكـ: الـمـلـوـكـ.

76. عـزـ الدـينـ عـلـيـ، التـكـرـيرـ بـيـنـ الـمـثـيرـ وـالـتـأـيـرـ، صـ245ـ

بلغة ثم يردها بعينها ويعلقها بمعنى آخر⁷⁷. وبناء على التعريفين نرى ان كل ترديد تكرار وليس كل تكرار ترديدا، لأن الالفاظ المكررة تتحدد في المبني والمعنى في حالة التكرار، وتختلف الالفاظ في بعض الدلالة في حالة الترديد. ومن مظاهر الإيقاع في مقامات الحريري، مانجده في المقام "التبريزية" حيث يكرر اسم الاشارة (هذا) سبع مرات في كلام القاضي الذي اضطربت نفسيته وانهارت اعصابه من خداع أبي زيد وكيده، وكذلك تكراره لكلمة (اليوم) مما يوحي بايقاع يدل على الضيق والغضب: "وقال: ما هذا يوم حُكْم وَقْضَاء، وَفَصْل وَامْضَاء، هَذَا يَوْمُ الْأَغْتِرَام، هَذَا يَوْمُ الْبُحْرَانِ، هَذَا يَوْمُ الْخُسْرَانِ! هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ، هَذَا يَوْمٌ نُصَابٌ فِيهِ وَلَا نُصِيبٌ!"⁷⁸.

ومن انواع التكرار الاخر تلك التي يستعملها ابو زيد للحصول على الاموال وذلك للتأثير على الجماعة التي رافقها في البحر طالبا منهم الاجر على الدعاء الذي حصل لهم به من مخاطر البحر وذلك في قوله : " الاعانة الاعانة " فقد يوحي هذا التكرار بالاغراء، والاغراء هو الدعوة لفعل شيء . وفي المقام الدمياطية عكس التكرار لهفة الحارث لعودة أبي زيد: " فقلت: إِذَا شِئْتْ فَالسُّرْعَةُ السُّرْعَةُ، وَالرَّجْعَةُ الرَّجْعَةُ"⁷⁹ ، ولكن يسرع ابو زيد في الرحيل قائلاً لابنه " بَدَارِ بَدَار "⁸⁰ انه الفرار دون عودة، فتكرار كلمة بدار وسيلة تعب عن رغبة أبي وزيد للخلاص من شر يحذر منه. وقد ظهر هذا النوع من الإيقاع للدلالة على التشويق لمجالسة أبي زيد مرة أخرى في قول الجماعة التي استقبلته للغلام الذي يعد الطعام "...هيا هيا وَهَلْمَ مَا تَهِيَا"⁸¹ وقد يستعمل التكرار في احياناً اخرى لاتباع وسيلة التحذير، ونجد مثل هذا الاستعمال في تحذير وتهديد الرجل لابي زيد في الآيكذب عليه للوصول الى الطعام، يقول: ...وها أنت قد اندرتْكَ قبلَ أَنْ يَنْتَهِكَ السَّتْرُ وَيَنْعَدِقَ فِيمَا بَيْنَنَا الْوَتْرُ، فَلَا تُلْغِي ثَدِيرَ

77. المصدر نفسه، 249.

78. المقام التبريزية، ص 352. ا مضاء: تنفيذ الحكم . البحران: هو اليم الذي يحدث فيه التغير للمريض دفعه في الامراض الحادة.

79. المقام الدمياطية، ص 40.

80. المقام نفسها والصفحة نفسها.

81. المقام الكوفية: ص 43. هيا هيا: عجل عجل. هلم: هات. تهيا: حصل.

الإنذار، وَحَذَارٌ مِنَ الْمُكَادِبَةِ حَذَارٌ⁸² كما ويأتي التكرار دالاً على النصيحة، وذلك في الإغراء والتحذير، كقول أبي زيد ناصحاً الناس بتقوى الله "الله الله رعاكم الله"⁸³ او كقول أبي زيد الذي بدأ يهدده في أن يجعله عبرة لمن يعتبر أن لم يكشف عن هويته: "فاطرق أبو زيد إطراق الشُّجاعِ، ثُمَّ قَالَ لَهُ سَمَاعِ سَمَاعٍ"⁸⁴. كما ورد إيقاع التكرار اللغطي في أسلوب التعجب والتهويل والتخفيم: "وَهَذِهِ الْوَانِ مِنْ رَوْعَةِ النَّفْسِ لِلشَّيءِ الَّذِي يَسْتَغْرِبُ أَوْ يُسْتَعْظِمُ، فَنَجِدُ اسْلَوْبَ التَّكْرِيرِ مُسْعِفًا لَهَا بِالْكَشْفِ عَنِ افْعَالِهَا بِهِ"⁸⁵ ومن ذلك ما نجده في المقامات التنيسية حيث يقف أبو زيد واعظاً الناس مشفقاً عليهم، فيقول متعجبًا من حال الإنسان الذي غرته الحياة: "مسكين ابن آدم واي مسكين"⁸⁶، قوله : يا عجبًا كل العجب⁸⁷.

ومن أسلوب التكرار اللغطي، تكرير الفعل. ويستعمل أحياناً ليدل على التهويل في قبح الخديعة كقول الحارث لابي زيد: "أَنْسَيْتَ أَنْكَ احْتَلْتَ وَخَلْتَ، وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ"⁸⁸ ففي هذا التكرار تكثيف للفعلة التي قام بها ابو زيد. وكذلك قول الحارث بن همام: "قَدْمًا وَقَدْتَ الْمَمِيمَةَ خَيْرَ الْبَشَرِ، حَتَّى اتَّشَّرَ عَنْ حَمَالَةِ الْحَطَبِ مَا اتَّشَّرَ"⁸⁹. كما تتكرر الالفاظ للدلالة على التتابع والترتيب كما في قول الحارث : "فَرَصِّدَهَا وَهِيَ تَسْتَقْرِي الصُّفُوفَ صَفَّا صَفَّا، وَتَسْتَوْكِفَ الْأَكْفَ كَفَّا كَفَّا"⁹⁰ وقول الزوجة شاكية إلى القاضي كذب

82. المقامات الفرضية: ص132. الوتر: الحقد والبغضاء . فلا تلغى تدبر الإنذار: فلا تترك النظر والتأمل بالفكر في عاقبة الأمور.

83. المقامات السمرقندية : ص238. الله الله : اتقوا الله.

84. المقامات التبريزية : ص349.

85. عز الدين ، التكرير بين المثير والتأثير، ص127.

86. المقامات التنيسية : ص354.

87. المقامات نفسها والصفحة نفسها.

88. المقامات الزبيدية: ص302. خلت : خدعت.

89. المقامات السنجارية: ص158. حمالة الحطب: هي أم جميل بنت حرب عممة معاوية بن أبي سفيان امرأة أبي لهب وكانت تطرح الشوك في طريق النبي وأصحابه لتنذيرهم وكانت تمشي بالنمائم إلى قريش فتحرضهم عليه.

90. المقامات البرقععية : ص63. تستقرى: تتبع . تستوقف: تطلب الوفاة وهو ما يسائل سيلاً خفيفاً، كناية عن قليل العطاء.

زوجها: " وادعى أنه طالما نظم ذرَّةً إلى ذرَّةٍ، فباعهما بدرةً " ⁹¹ وقول الحارث: " وسرتْ تلْفظُني أرضُ إلى أرضٍ " ⁹² ومن صور الإيقاع القائم على التكرار تكرار الكلمة (ابي) لغاية تعليمية، حيث وردت عشر مرات في الكني اللفظية والكنایات الصوفية، مما خلق إيقاعاً متسلسلاً، وكذلك الكلمة (ام) التي وردت في المقامات ذاتها ثلاث مرات : ابو زيد يأمر ابنته ان يحضر: " فاستدِعْ أبا جامِعَ فَإِنَّهُ بُشِّرَى كُلَّ جَائِعٍ، وَأَرْدَقَهُ بِأَبِي تُعِيمٍ. الصَّابِرُ عَلَى كُلِّ ضَيْمٍ، ثُمَّ عَرَّزَ بِأَبِي حَبِيبِ الْمُحَبِّبِ إِلَى كُلِّ لَبِيبٍ... وَحِيَ هُلْ بِأَمِ الْقَرِّي الْمُذَكَّرَةِ بِكَسْرَى، وَلَا تَنَاسَ أَمْ جَابِرَ، فَكُمْ لَهَا مِنْ ذَاكِرَ، وَنَادَ أَمَّ الفَرَجَ، ثُمَّ افْتَكَ بِهَا وَلَا حَرَجَ، وَاحْتَمَ بِأَبِي رَزِينَ، فَهُوَ مَسْلَاهٌ كُلُّ حَزِينٍ، وَإِنْ تَئْرُنَ بِهِ أَبَا الْعَلَاءِ..." ⁹³ ومنها: " واجازةٌ ميلٌ بَعْدَ ميلٍ " ⁹⁴ وهذا التكرار للكلمات الدالة على المسافة. وقد يتكرر اللفظ لتوضيح معنى الكلمة وتقريرها الى الفهم، كقول الحارث: " فإذا ألمعْتِي المعْيَةَ ابنَ عَبَّاسَ، وَقَرَاسْتِي قَرَاسَةَ إِيَّاسَ " ⁹⁵ ، وذلك للدلالة على فطنته وذكائه.

وقد يأتي التكرار نيابة عن كلام محنوف لاستقباح ذكره ومثاله قول الحارث: " فقهُهُوا منْ كَيْتَ وَكَيْتَ وَلَعْنُوا ذَلِكَ الْمِيَتَ " ⁹⁶ وقوله : " وَكَانَ حِدَّهُمْ شَخْصٌ مِيسَمُهُ مِيسَمُ الشُّبَّانَ، وَلَبُوسُهُ لَبُوسُ الرُّهْبَانَ " ⁹⁷ وهو التكرار الذي يدل على بيان هيئة ذلك الرجل ونلاحظ هنا ان الكلمة جاءت في حالة الاضافة، اذ تتضمن صورة هذه الكلمة مكررة بلفظها

91. المقامة الاسكندرية: ص 77. البدرة : عشرة آلاف درهم.

92. المقامة النصبية: ص 164.

93. المقامة النصبية: ص 169. ابو جامِع : الخوان. أرْدَقَهُ: اتبَعَهُ . ابو تُعِيم : هو الخبز الحواري وهو المصنوع من خالص الدقيق . ابو حَبِيب : الجدي من المعز . ام القرى: السكاج و هو طعام فيه خل . كسرى : ملك فارس ولعله هو الذي اخترعها. ام جابر: الهريسة . ام الفرج: الجؤذاب ، طعام يتخذ من سكر ورز ولحم. ابو رزین : هو الخبيص. ابو العلاء: الفالوذج .

94. المقامة البكريَّة: ص 369.

95. المقامة البرقعيَّة: ص 66. ابن عَبَّاس : كان معروفاً بالفطنة والاصابة في الحدس. إِيَّاس: هو ابن معاوية بن قرة المزنوي المضروب به المثل في الذكاء.

96. المقامة الفارقية: ص 175. كيت وكيت : حكاية ما مضى من الحديث.

97. المقامة الدمشقية والغوطية: ص 102. حذتهم: أي حذاءهم، بجانبهم . ميسمه: علامته.

مع تقارب معناها.

ومن صور الإيقاع التي يعتمد على تكرار اللفظ، هو تكرار اداة من الأدوات، ومنها تكرار اداة الاستفهام الهمزة في قول القاضي وقد تملكه الغضب من قول أبي زيد وزوجته: "إن هذَا الشَّيْءُ عَجِيبٌ، أَرْشُقُ فِي مَوْقِفِ سَهْمَيْنِ؟ أَلْرَمُ فِي قَضِيَّةِ بِمَغْرِمَيْنِ؟ أَطْلِقُ أَنْ أُرْضِيَّ خَصْمَيْنِ؟ وَمَنْ أَئْنَ وَمَنْ أَئْنَ؟"⁹⁸ وتتكرر لا النافية في كلام الزوجة الغاضبة على زوجها لتأكيد رفضها للبقاء معه، فتقول: "أَنْظُنْنِي أَرْضَاكَ إِمَامًا لِمَحْرَابِي، وَحُسَاماً لِقَرَابِي، لَا وَاللهِ وَلَا بَوَابَابِي وَلَا عَصَماً لِحِرَابِي"⁹⁹ ومن ذلك تكرار اداة النداء (يا) عندما يتبادل الشتائم كل من أبي زيد وزوجته، لأن اداة النداء هي تنبية للخصم لاثارة غضبه، يقول أبو زيد لزوجته: "وَيَلِكِ يَا دَفَارِ يَا فَجَارِ يَا عُصَمَةَ الْبَعْلِ وَالْجَارِ".¹⁰⁰

الترديد:

وهو نوع من انواع البديع التي عمادها التكرير، وهو ان يأتي المتكلم بلفظة ثم يردها بعينها ويعلقها بمعنى مختلف قليلا عن دلالة اللفظ الاول¹⁰¹ ومنه قول الحارث لاصحابه مادحا ابا زيد "فَإِنْ يَكُنْ أَفْلَ قَمْرُ الشِّعْرِي، فَقَدْ طَلَعَ قَمْرُ الشِّعْرِ، أَوْ اسْتَنَرَ بَدْرُ النَّثَرِ فَقَدْ تَبَلَّجَ بَدْرُ النَّثَرِ"¹⁰² فقد خلق ترديد الالفاظ (قمر، بدر) ايقاعا منتظما، وقام هذا الإيقاع على تشابه اللفظين في الصوت والبناء مع فارق دلالي جزئي في احد اللفظين ناتج عن تحكم السياق، فالقمر الثاني ليس ذلك الكوكب المعروف لدى الجميع ولكنه ابو زيد، والبدر الثاني ليس

98. المقامة التبريزية: ص 352.

99. المقامة نفسها: ص 348.

100. نفسها: ص 347. يا دفار يا فجار: يا ننته يا فاجرة.

101. عز الدين علي ، التكرير بين المثير والتأثير، ص 249.

102. المقامة الكوفية: ص 44. الشعري: كوكب معروف . استتر: احتفى. النثرة: احدى منازل القمر. تبلج: أي

اضاء.

احدى منازل القمر ولكنه ابو زيد، فالاستعمال السياقي للفظتين (قمر، بدر) يجعلهما تختلفان دالياً عن القمر والبدر الحقيقيين. فقمر الشعر وهو ابو زيد يقترب في دلالته من القمر المعروف في السماء لأن القمرین يبددان الظلام من حولهما، فابو زيد المعروف باشعاره البدعة التي تفوق بها على ابناء عصره، يضيء ما حوله من ظلام الجهل وفساد الألسنة والقرائح، وكذلك القمر يشرق بنوره وسط الليل الحالك . ومثل هذا يقال في كلمة (بدر).

ايقاع الجناس

"والجناس" هو الاتيان بمتماثلين في الحروف او في بعضهما او في الصورة ، او في زيادة في احدهما او بمتخالفين في الترتيب او الحركات او بمتماشٍ يرافق معناه مماثلا آخر نظماً¹⁰³ فهو اتفاق اللفظين في وجه من الوجوه مع اختلاف معانيهما"¹⁰⁴.

وفي هذا القسم سنعمل على دراسة الوظيفة التي يؤديها الجناس، أي أننا سنقف عند الاطر الدلالية التي يكون فيها الدالان متماثلين او متقاربين والمدلولان مختلفين، دون التطرق الى انواع الجناس وتصنيفاته . ولا شك ان الحريري كان مولعا بالجناس، فقد حوت مقاماته عدداً كبيراً من الجناسات بنوعيه التام والناقص، ويأتي الجناس الناقص في المرتبة الاولى. وما يوفر الايقاعية في النص هو ان الحريري كان يورد الالفاظ المتجانسة في نهاية التراكيب، بحيث يرد اللفظ الاول في خاتمة الجملة ويرد اللفظ المتجانس في خاتمة جملة أخرى .

وقد جاءت مثل هذه الصور على الاغلب لاتمام المعنى واكماله، ومن ذلك قول الشيخ القاضي متهمًا تلميذه بسرقة اشعاره: " ما أحدث سوئي أن بيّر شمل شرحه ، وأغار على شرحه " ¹⁰⁵ ومثاله: " ولأ أصافى من يأبى إنصافي، ولا أواخي من يلغي الأواخي، ولا أمالي من يحيب آمالي، ولا أبالي بمن صرم حبالي، ولا أذاري من جهل مقداري، ولا

103 . الصفدي ، صلاح الدين بن ابيك، جنан الجناس، ص 19-20.

104 . العلوى ، الطراز المتخصص لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز ، دار الكتب العلمية، بيروت ، 3/1982 . 351

105 . المقامة الشعرية: ص 192. ما أحدث : مازاد. بتـ: قطع. شـلـ سـرـحـهـ: اجـتمـاعـ فـرـائـدـهـ. السـرـحـ: المـالـ السـائـ، يـرـيدـ بـهـ اـجزـاءـهـ.

أُغطِي زَمَامِي مَنْ يُخْفِرُ ذَمَامِي¹⁰⁶ وقد يفصل بين المتجانسين في هذه الصورة بالجار والجرو، وينزع المتجانسان هنا الى التحديد والتخصيص: "وَلَا أَعْرِسُ الْأَيَادِي فِي أَرْضِ الْأَعْدَادِ"¹⁰⁷ ومن صور الجناس الاخرى، جناس الاشتقاء وهو ما تجанс ركناه في الاصل واختلافاً في الهيئة، اذ كلّ منها على صورة الاشتقاء مع المحافظة على ترتيب الحروف الاصلية في الركنين. ومن انماط هذه الصورة التي وردت بكثرة في المقامات ان يكون الطرف الاول في المجانسة فعلاً والآخر مصدراً لهذا الفعل ، ومنه قول الحارث: "فَقَصَدْنَاهُمَا قَصْدَ كَلْ بِدَمَاثَتِهِمَا"¹⁰⁸ وقد يفصل بين المتجانسين باسم معطوف على غير الطرف المتجانس الاول، وترتبط المجانسة هنا بالتفصيل، ومن ذلك قول ابي زيد "فَفَصَلْتُ عَنْهُ بِكَبْدِ مَرْضُوضَةٍ وَدُمْوعَ مَفْضُوضَةٍ"¹⁰⁹ وقوله: "وَاللهِ بَلْ نَتَوَازَنُ فِي الْمَقَالِ وَرَزَنَ الْمُثْقَالَ، وَنَتَحَادَى فِي الْفَعَالِ حَدُو الدَّعَالِ"¹¹⁰ وقد تدل هذه المجانسة على الحال والنوع معاً ومثاله: "فَلَبِّتُنَا تَرْقِبَةَ الْأَعْيَادِ"¹¹¹ ومثاله: "فَوَاقَ وَقْفَةَ مُنْهَافٍ، وَحَيَا تَحِيَّةَ خَافَتِ"¹¹² فهذه المجانسة تدل على هيئة ابي زيد عند وقوفه وكلامه.

كما يأتي الإيقاع دالاً على التقابل بين طرفي الجناس ، واكثر الامثلة التي تدرج تحت هذه الصورة تضمنت الدلالة على التقابل بين الامور المادية والأمور المعنوية ، ومن ذلك قول ابي زيد في مدح الوالي: " وَنَائِلُ يَدِيهِ فَاضَ، وَشُحْ قَلْبِهِ غَاضَ"¹¹³ وقد دلت المجانسة بين اللفظين المتضادين (فاض وغاض) على كثرة العطاء وتدفقه، وزوال الكراهة والحدق من قلب هذا الوالي، فقد قام التضاد بين العطاء وهو من مقتضيات المادة، والكراهة وهي من مقتضيات الشعور. وقول الحارث : " وَغَلَ عَلَيْنَا شَيْخٌ قَدْ دَهَبَ حِبْرُهُ وَسِبْرُهُ، وَبَقِيَ حَافِتَ"¹¹⁴

106 . المقامة الدمياطية: ص37. يلغى الاواخي: يهمل العهود . أمالى: مخفف من املء. صرم حبالي: نقض عهودي . من يخفر ذمامي: من ينقض عهودي.

107 . المقامة نفسها: ص37. الأيادي : جمع يد بمعنى العطية.

108 . نفسها: ص40. كلف: مولع . بدماثتها: بسهولة اخلاقهم.

109 . المقامة الكوفية: ص47. مفضوضة: مصبوبة متفرقة . مرضوضة : مدقوقة.

110 . نفسها: ص38. نتوزن: نتماثل . نتحاذى: نتساوى، لأن النعل تقدر على مقدار صاحبها.

111 . الدمياطية : ص40.

112 . المقامة البرقعيديه : ص61. متهافت: متسلط ، من تهافت البعوض سقط في النار. خافت: ضعيف الصوت.

113 . المقامة الرقطاء: ص223.

حِبْرُهُ وَسَبِّرُهُ¹¹⁴ ، فالمجانسة بين (سِبِّرُهُ وَسَبِّرُهُ) تدل على التضاد بين امر مادي هو الجمال وامر معنوي روحي هو العلم، وهذا التضاد يدل على الفناء المتمثل بالجمال، والخلود المتجسد بالعلم. وقد يدل التضاد بين اللفظين المتجانسين على التفصيل عندما يتتابع الجناس لبعضه البعض او صاف شيء ما ، ومثاله قول ابي زيد في وصف جاريته: " وَكَانَتْ عِنْدِي جَارِيَةٌ ، لَا يُوجَدُ لَهَا فِي الْجَمَالِ مُجَارِيَةٌ ، إِنْ أَسْفَرْتُ حَجْلَ النَّيْرَانَ ، وَصَلَيْتُ الْقُلُوبَ بِالنَّيْرَانَ ، وَإِنْ بَسَمْتُ أَرْتَنَ بِالْجُمَانَ ، وَبَيَعَ الْمُرْجَانَ بِالْمَجَانَ ، وَإِنْ رَأَتْ هِيجَتُ الْبَابَلَ ، وَحَقَقَتُ سُحْرَ بَابَلَ ، وَإِنْ نَطَقَتْ عَقْلَتُ لَبِّ الْعَاقِلَ ، وَاسْتَنْزَلَتِ الْعَصْنُ مِنَ الْمَعَاقِلِ ، وَإِنْ قَرَأَتْ شَفَتُ الْمَفْوُودَ ، وَأَحْيَتِ الْمَوْوُودَ .."¹¹⁵ فبواسطة الجناس تمكنا ابو زيد من رسم صورة تفصيلية لجمال الجارية. وكذلك قول الحارث في وصف بيت رجل غني: " وَاقْتَادَنِي إِلَى بَيْتِ عَشَارَهُ تَحْوُرُ ، وَأَعْشَارَهُ تَفُورُ ، وَلَا تَدْهُ تَمُورُ ، وَمَوَائِدُهُ تَدُورُ "¹¹⁶. نلاحظ ان تتتابع الجناس ساعد في رسم صورة حية لذلك البيت الذي يعج بالحركة ويفيض بالخير. ومنه كذلك قول ابي زيد لابنه واصفا الخبر: " وَاسْتَصْحَبْ دَأْ الْوَجْهِ الْبَذْرِيِّ ، وَاللَّوْنِ الدُّرْرِيِّ ، وَالْأَصْلُ الْتَّقِيِّ ، وَالْجِسْمُ الشَّقِيِّ "¹¹⁷ وفي اغلب الاحيان يعمد الحريري الى المجانسة بين اسماء البلاد التي زارها ابو زيد والافعال التي يقوم بها في هذه البلاد دون ان يكون لهذا التجانس اي دلالة خاصة ، فهو يقصد خلق الایقاع الموسيقي لا غير ، ومثال قول الحارث : " شَهَدْتُ صَلَاهَ الْمَغْرِبِ فِي بَعْضِ مَسَاجِدِ الْمَغْرِبِ "¹¹⁸ ، وقول ابي زيد للحارث : " دُونَ مَرَامِكَ حَرْبُ الْبَسْوَسِ ، أَوْ تَصْحَبَنِي إِلَى السَّوْسِ "¹¹⁹ وقد يدل هذا التجانس على موقف

¹¹⁴ المقامة الملطنة: ص 312. غل: دخل. حبره و سيره: هئته و حسنه. خبره و سيره: علمه و تحررته.

115. المقامات السنحاريّة: ص 154. النَّيْرَانُ: الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. صَلِيتُ: التَّهْبَتُ. أَزَرَتُ: هَزَّاتُ. الْجَمَانُ: جَمَانٌ
وَهِيَ الْلَّوْلَؤَةُ. الْبَلَابِلُ: جَمَعُ بَلَابَلٍ؛ وَهُوَ حَرَارَةٌ فِي الْقَلْبِ لِعدَمِ نِيلِ الْمَقْصُودِ. عَقْلَتُ: حَبَسَتُ. الْمَعَاقِلُ: الْوَعْوَلُ مِنَ
الْحَيَاةِ، الْمَتَفَعِّلُةُ أَوَذِنُهُ اغْتَصَمَهُ افْرِيُّ الْمَعَاقِلُ، وَالْحَصِينُ: الْمَفَاهِيدُ الْمُهَاجِدُونَ، يَهُوَ حَمَعُ الْفَهَادُ. الْمَهْوِدُ: الَّذِي دَفَنَ حَيَا.

¹¹⁶ المقامة الشتوية، ص 384. العشار: النوق الحوامل. أعشاره: هي البرم. تمور: تجيء وتدهب لخدمة الآضاف.

117. المقامة الواسطية: ص243. الاصل النقى : الحنطة الجيدة . الجسم الشقى : من الطحن والعجن والخبز في الناد.

¹¹⁸. المقاومة المغربية : ص 137.

¹¹⁹ المقامرة الرقطاء: ص 220. السوس: مدينة يارض فارس.

المتكلم من البلد التي يزورها، ومثاله قول الحارث: "أَلْجَانِي حُكْمُ دَهْرٍ قَاسِطٌ إِلَى أَنْ
أَنْتَجِعَ أَرْضًا وَاسِطًا"¹²⁰ كما استغل ايقاع الاجناس في سياقات الوعظ والتأثير على
المستمعين وحثهم على التوبة، ومنه قول ابي زيد: "... طَالَمَا أَسْيَئْتُمْ عَلَى إِنْتَلَامِ الْحَبَّةِ،
وَتَنَاسَيْتُمْ احْتِرَامَ الْأَحَبَّةِ، وَاسْتَكْنَتُمْ لِاغْتِرَاضِ الْعَسْرَةِ، وَاسْتَهَنَتُمْ بِاَقْرَاضِ الْأَسْرَةِ،
وَضَحَّكْتُمْ عَنْدَ الدَّفْنِ، وَلَا ضَحَّكْمُ سَاعَةَ الرَّقْنِ..."¹²¹

وجاءت امثلة الجناس التام ضمن هذه الصور الايقاعية ، مما يساعد على خلق ايقاع لافت
قصده الحريري لاثارة انتباه القاريء، وحثه على معرفة الدلالات المختلفة للكلمات المتماثلة
في صورتها، ومثاله تكرار كلمة الدّسْتَ بمعانيها المختلفة في الحوار الذي جرى بين القاضي
والحارث: "... نَشَدِّدُكَ اللَّهُ أَللَّهُتَ الَّذِي أَعَارَهُ الدَّسْتَ (اللباس)؟ فَقُلْتُ: لَوْلَاذِي أَحَلَّكَ
هَذَا الدَّسْتَ (المجلس) مَا أَنَا بِصَاحِبِ ذَلِكَ الدَّسْتَ (اللباس)، بَلْ أَنْتَ الَّذِي تَمَّ عَلَيْهِ
الدَّسْتُ (القمار)"¹²².

وصورة اخرى لايقاع الجناس، هو توالي اللفظين المتجانسين ويفصل بينهما فاصل قد يكون
حرف عطف، ومن الملحوظ ان أكثر حروف العطف التي تفصل بين المتجانسين هو حرف ()
الواو (او). ومنه قول الحارث: "... أَبَاحَتْ كُلَّ مَنْ جَلَّ وَقَلَ... وَخَبَرْتُ مَا شَانَ
وَزَانَ"¹²³ وقوله: " وَتَشَرُّوا الْعَجْوَةَ وَالنَّجْوَةَ مِنْ نَوْطِهِمْ"¹²⁴ وهنا ربطت الواو بين
متجانسين متضادين للدلالة على اختلاط الجيد والرديء فيه. وقول الرجل مهددا ابا زيد
ومحذرا اياه: " يَا هَذَا إِنَّ الْبَغَاثَ بِأَرْضِنَا يَسْتَدِسِّرُ، وَالْتَّمِيرَ بَيْنَ الْفَضَّةِ وَالْقَضَّةِ
مُتَّسِّرٌ"¹²⁵ وقد تفصل الواو بين متجانسين غير متناقضين، ومنه قول الحارث: " أَنَا

120 . المقامة الواسطية: ص242. قاسط: جائز ومائل . انتجع: اطلب النجعة . واسط: مدينة بالعراق.

121 . المقامة الساوية: ص94. اسيتم: حزنتم . انتلام الحبة: انكسارها . الاخترام: الانقطاع والاستئصال .
الاعتراف: الواقع . العسرة: الفقر والفاقة . الزفن: نوع من الرقص.

122 : المقامة الشعرية: ص201. الدست : بمعنى: اللباس . الدست(الثانية) : صدر المجلس . الدست الاخير:
بمعنى دست القمار في اصطلاحهم اذا خاب قドح احدهم ولم يفز قيل: تم عليه الدست.

123 . المقامة الحلوانية: ص22. خبرت كل ما شان وزان: جربت ما قبح وما حلي.

124 . المقامة المراغية: ص51. العجوة: اجود التمر. النجوة: أرداء . النوط: جلد يجمع فيه التمر.

125 . المقامة نفسها: ص53. البغاث : ضعاف الطير. لا يستنسن: لا يتشبه بالنسر. القضية: صغار الحصى.

صَاحِبُهَا وَمُضْلِلُهَا، وَلِي رِسْلُهَا وَرَسْلُهَا¹²⁶ أي الناقة كلها له . وكذلك قول ابي زيد معرفا بنفسه : " سَلُوا عَنِي الْمَشَارقَ وَالْمَغَارِبَ، وَالْمَنَاسِمَ وَالْغَوَارِبَ، وَالْمَحَافِلَ وَالْجَحَافِلَ، وَالْقَبَائِلَ وَالْقَنَابِيلَ"¹²⁷ . وقد يفصل في هذه الصورة حرف من حروف الجرّ، غالباً ما تدلّ هذه الصورة على التخصيص، ومنه قول الحارث واصفاً ابا زيد بانه: " أَغْجُوبَةُ الرَّمَانَ وَالْمَشَارِئِ إِلَيْهِ بِالْبَيْنَانِ فِي الْبَيْانِ"¹²⁸ فقد فصل حرف الجر (في) بين متجانسين وقام الطرف الثاني من هذين المتجانسين بدور المخصص، وقول زوجة السروجي شاتمة اياه بكونه "...أَفَضَّحُ مِنْ حَبْقَةٍ فِي حَلْقَةٍ، وَأَحْيِرُ مِنْ بَقَةٍ فِي حُقَّةٍ"¹²⁹ ولقد استخدم ابو زيد السروجي حرف الجر (بـ) بين متجانسين : الطرف الاول منهما يدلّ على الطعام، أمّا الثاني فيدلّ على فنّ من فنون القول، وذلك في الاسئلة التي وجهها للغلام والتي تدور حول امكانية مبادلة فنون القول بالطعام: " أَيْبَاعُ هَاهُنَا الرُّطْبُ بِالْخُطْبِ... وَلَا الْبَلْحُ بِالْمَلْحِ... وَلَا الثَّمَرُ بِالسَّمَرِ... وَلَا الْعَصَائِدُ بِالْقَصَائِدِ... وَلَا التَّرَائِدُ بِالْفَرَائِدِ"¹³⁰ فهذه الصورة تدل على طلب مبادلة الطرف الثاني بالطرف الاول، وقد تكررت خالقة ايقاعاً مكثفاً يوحى بالسخرية.

وقد يفصل بين المتجانسين بـ(لا) النافية، وهنا تتحصر الدلالة بالطرف الاول ومن الثاني: "...وَحَاوَرَ مَحَاوِرَةً قَرِيبٌ لَا غَرِيبٌ"¹³¹ . وكذلك قول ابي زيد "...سَتَدْرِي الدَّمَ لَا الدَّمْعَ". وقد يتوازى المتجانسان دون ان يفصل بينهما فاصل، فيظهر الايقاع الموسيقي بشكل واضح نتيجة هذا التجاور التام بين المتجانسين ويأتي هذا النسق في صورة التركيب الشرطي، فيكون أحد المتجانسين فعل الشرط والآخر جواب الشرط، ومن ذلك ما قاله ابو زيد متحدياً: " وَإِنِّي لَأَعْرِفُ الآنَ مَنْ إِذَا أَنْشَأَ وَشَّى، وَإِذَا عَبَّرَ حَبَّرَ، وَإِنْ أَسْهَبَ أَدْهَبَ،

126 . المقامات الوبرية: ص232. رسُلُهَا: لبنيها.

127 . المقامات البصرية: ص445-446. القنابل : وهو الطائفة من الخيل من 30-40.

128 . المقامات السنجارية: ص152. بالبيان: بأطراف الاصابع . في البيان: في الفصاحة.

129 . المقامات التبريزية: ص348.

130 . المقامات البكريّة: ص381. العصائد : جمع عصيدة : وهي دقيق يطبخ بالماء جيّداً ثم يؤكل بالسمن والعسل.

الثرائين: جمع الثريدة وهي الخبز المفتول في مرق اللحم . الفرائين: جمع فريدة : واراد بها ابيات القصائد.

131 . المقامات المكية: ص119.

وَإِذَا أُوْجَرَ أَغْجَرَ، وَإِنْ بَدَّهَ شَدَّهَ، وَمَئَى احْتَرَعَ حَرَّهُ¹³² وقد يأتي أحد المتجانسين اسماء والأخر فعلا كما ورد في هذه الابيات الشعرية التي ينصح فيها ابنه:

"بَيْتِيِّ اسْتَقْمِ فَالْعُودُ تَنْمِي عَرُوفَهُ قَوِيمًا وَيَغْشَأُ إِذَا التَّوَى التَّوَى"¹³³

وهكذا الى نهاية القصيدة فهو يتلزم بتتابع المتجانسين في آخر كل بيت ، وهذا يجعل الإيقاع متوقعا¹³⁴.

وقد وردت هذه الصورة في الابيات المتأئيم، وهي تلك الابيات التي تتكون من كلمات متجانسة، وقد رسمت هذه الالفاظ المتجانسة صورة حية لجمال امرأة تدعى زينب:

"رَيْتُ زَيْبَ بِقَدِّ يَقْدُ وَتَلَاهُ وَيَلَاهُ نَهْدُ يَهْدُ"¹³⁵

وهكذا فقد حقق توافر الجناس في مقامات الحريري دوراً مزدوجاً يجمع بين جمال الإيقاع الموسيقي وعمق الدلالة، وبهذا يتعدى الجناس في الكثير من الأمثلة حدود الجمال الموسيقي ويتصل بالدولات في السياق، لأن يعبر عن التقارب بين مدلول المتجانسين اللذين يقومان إما على الترافف الحقيقي: وهو أن يكون بين اللفظين المتجانسين ترافف رغم اختلاف أصل كلّ منها، وإما على الترافف الاذدواجي وهو أن يكون اللفظان المتجانسان من أصل واحد. كما قد يعبر الجناس عن التقابل بين معنيين كلّ منهما نقىض للآخر. كذلك قد يعبر الجناس عن التضاد الذي يقوم على التناقض بين المتجانسين. غير أن هذا لا ينفي وجود العديد من الأمثلة التي اقتصر دور الجناس فيها على الناحية التجميلية، خاصة عند ورود الالفاظ المتجانسة في نهاية التراكيب، حيث يستخدم الجناس استخداماً شكلياً لتحقيق السجع.

ايقاع التراكيب

شاع في مقامات الحريري نمط التراكيب شيوعاً كبيراً، وهو الإيقاع المتولد عن التراكيب

132 . المقامـة المـرأـيـة: ص 53 . وـشـى : زـينـ وـخـلـطـ لـوـنـاـ بـلـونـ . حـبـرـ : أـحـسـنـ . أـسـهـبـ : أـطـالـ الـكـلامـ . أـذـهـبـ: أـذـهـبـ العـقـولـ . إـنـ بـدـهـ: عـنـ اـجـابـ عـلـىـ الـبـدـيـهـةـ . أـخـرـ: أـيـ اـفـزـعـ .

133 . المقامـة الحـجـرـيـة: ص 418 . الـعـودـ: الغـصـنـ . تـنـمـيـ عـرـوـقـهـ: تـزـيدـ، وـارـادـ بـالـعـرـوـقـ الـاـصـوـلـ . التـوـىـ: الـهـلـاـكـ . وـالـرـدـىـ .

134 . تـنـظـرـ بـقـيـةـ الـاـبـيـاتـ فـيـ المـاقـمـةـ نـفـسـهـاـ (ـالـحـجـرـيـةـ)ـ،ـ صـ 418ــ 419ــ .

135 . المـاقـمـةـ الـحـلـبـيـةـ:ـ صـ 405ــ (ـتـنـظـرـ بـقـيـةـ الـاـبـيـاتـ صـ 406ــ)ـ . بـقـدـ:ـ أـيـ بـقـاماـ . يـقـدـ:ـ أـيـ يـقـطـعـ،ـ يـعـنـيـ انـ قـدـهاـ يـشـقـ القـلـوبـ مـنـ حـسـنـهـ . تـلـاهـ:ـ أـيـ تـبـعـهـ .

المتجانسة في اعداد مقاطعها، وهذا التركيب هو التركيب الذي يتكرر بمقاطعه وليس بأصواته، ويعتمد على التوازي التام أو شبه التام. ومن الملاحظ ان الايقاعية في هذه التراكيب ناتجة عن التساوي التام بين الوحدات الصوتية المكررة.

ومن امثلة هذا الايقاع ما ورد في المقامة الساوية، حيث وقف ابو زيد بالناس في مقبرة حادثاً الناس على تذكر الموت وهو القبر وظلمته: "...فَادْكُرُوا أَيُّهَا الْغَافِلُونَ وَشَمَرُوا أَيُّهَا الْمُقْصَرُونَ، وَأَحْسِنُوا النَّظَرَ أَيُّهَا الْمُتَبَصِّرُونَ! مَا لَكُمْ لَا يُحِزْنُكُمْ دُفْنُ الْأَئْرَابِ وَلَا يَهُولُكُمْ هَذِهِ التُّرَابِ؟ وَلَا تَعْبُأُونَ بِمَا وَالِّيَ الأَحْدَاثِ وَلَا تَسْتَعْدُونَ لِرُوْلِ الْأَجْدَاثِ؟ وَلَا تَسْتَغْبِرُونَ بِعَيْنِ تَذَمْعَ، وَلَا تَعْتَبِرُونَ بِنَعْيٍ يُسْمَعُ؟ وَلَا تَرْتَأِعُونَ لِإِلْفٍ يُفَقَّدُ وَلَا تَنْتَأِعُونَ لِمَنَاحَةٍ ثُغْرَةٍ؟"¹³⁶ فقد خلق التوازي القائم بين كل زوجين من التراكيب السابقة ايقاعاً منتظماً. وقد ابتدأ ابو زيد هذا الوعظ بفعل الامر والنداء وذلك للتنبيه وإثارة الاهتمام . وفي المقامة الدمشقية يطلب ابو زيد ركاب السفينية العطاء مقابل دعاء زعم انه ينجي من اهوال البحر، ويستهل هذا الدعاء بايقاع من التراكيب المتوازية: "اللَّهُمَّ يَا مُحْبِي الرُّفَاقَاتِ، وَيَا دَافِعَ الْآفَاتِ، وَيَا وَاقِيَ الْمَخَافَاتِ، وَيَا كَرِيمَ الْمُكَافَاةِ، وَيَا مَوْئِلَ الْعُفَافَةِ، وَيَا وَلِيَ الْعَفْوِ وَالْمَعَافَةِ..."¹³⁷ فابو زيد في هذه التراكيب المتوازية يدعوا بالحاج مكرراً استخدام أداة النداء (يا) وبعدها يطلب من الله بقوله: "وَأَعُذُّنِي مِنْ نَرَغَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَنَزَوَاتِ السَّلَاطِينِ، وَإِغْنَاتِ الْبَاغِينِ، وَمُعَانَاتِ الظَّاغِينِ، وَمُعَاذَاتِ الْعَادِينِ، وَغُدْوَانِ الْمَعَادِينِ، وَغُلْبِ الْعَالَمِينِ، وَسَلَبِ السَّالِبِينِ، وَحِيلِ الْمَحْتَالِينِ، وَغَيْلِ الْمُغَنَّالِينِ، وَأَجْرَنِي اللَّهُمَّ مِنْ جَوْرِ الْمَجَارِيِّينَ، وَمُجاوِرَةِ الْجَاهِرِيِّينَ"¹³⁸ ويستمر الحريري في هذه الايقاعية ولكنه

136. المقامة الساوية: ص 93-94. شمروا: أي اجهدوا وتهيأوا. المتتصرون: جمع المتتصر: المستبصر المتأمل. هيل: اصل الهيل: الصب الكبير، استعمل في ردم القبر بالتراب عند مواراة الميت ودفنه. الاحداث: حوادث الدهر ومصادبه. الاجداث: جمع جدث: وهو القبر، والمعنى كأنكم غير مكتربين بالموت. لا تستغربون: لا تبكون. لا تعتبرون: لا تتعظون.

137. المقامة الدمشقية: ص 104. الآفات: المضرات. الواقي، من الوقاية: وهي الحفظ. موئل: مرجع وملجأ. العفاف: وهو طالب العفو. المعافاة: مصدر عافاه الله.

138. المقامة نفسه والصفحة نفسها. أعدني: اجرني. نزع الشيطان: أفسد وأغوى. نزوات: جمع نزوة، من نزا ينزل: اذا وتب. الإعنات: الشدة. الطاغين: المتجاوزين الحد في الظلم. العادين: المعذبين. الغيل: الهلاك. أكف الضائمين: ايدي الظالمين المذلين.

يكسر الرتابة بتنويع التراكيب، فهو يكمل دعاءه قائلاً: "وَكُفَّ عَنِي أَكْفَ الضَّائِقَيْنَ، وَأَحْرِجْنِي مِنْ ظُلْمَاتِ الظَّالَمَيْنَ، وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الصَّالِحَيْنَ، اللَّهُمَّ حُطْنِي فِي رُثْبَتِي وَعَزْبَتِي، وَغَيْبَتِي وَأَوْبَتِي، وَنَجْعَتِي وَرَجْعَتِي، وَتَصْرُّفِي وَمُنْصَرَّفِي، وَنَقْلُبِي وَمُنْقَلَّبِي، وَاحْفَظْنِي فِي نَفْسِي وَنَفْسَائِي... وَلَا تُحِقْ بِي تَغْيِيرًا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيَّ مُغِيرًا، وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَذْكَ سُلْطَانًا تَصِيرَأً، اللَّهُمَّ احْرُسْنِي بِعَيْنِكَ وَعَوْنَكَ، وَاحْصُنْنِي بِأَمْنِكَ وَمَنْكَ، وَتَوَلْنِي بِاْحْتِيَارِكَ وَخَيْرِكَ"¹³⁹ ويحاول الحريري ان يخلق نوعاً من الايقاع الموسيقي بدلاً من السجع الذي التزم به في مقاماته كلها، فابو زيد يظهر في المقامة البغدادية في هيئة امرأة عجوز تحاول ان تشير شفقة من حولها لابتزاز اموالهم، فتدعي أنها من سروات القبائل، لم يزل أهلها وبعلها: "يَحْلُونَ الصَّدَرَ، وَيَسِيرُونَ الْقَلْبَ، وَيَمْطُونَ الظَّهَرَ، وَيَوْلُونَ الْيَدَ، فَلَمَّا أَرْدَى الدَّهْرُ الْأَعْضَادَ، وَفَجَعَ بِالْجَوَارِحِ الْأَكْبَادِ، وَانْقَلَبَ ظَهِيرًا لِبَطْنِنَ، نَبَأَ النَّاظِرِ، وَجَفَّا الْحَاجِبُ، وَدَهْبَتِ الْعَيْنُ، وَفَقِدَتِ الرَّاحَةُ، وَصَلَّدَ الرَّنْدُ، وَوَهَنَتِ الْيَمِينُ، وَضَاعَ الْيَسَارُ، وَبَانَتِ الْمَرَاقِقُ... فَمُدْ اغْبَرَ الْعِيشُ الْأَخْضَرُ وَازْوَرَ الْمَحْبُوبُ الْأَصْفَرُ، اسْوَدَ يَوْمِي الْأَبْيَضُ، وَابِيضَ قَوْدِي الْأَسْوَدُ..."¹⁴⁰ فهذا التكيف للتركيب المتوازية قد سيطر على ايقاع كلامها وكان الكاتب أراد ان يبين أن هول المصيبة وعظمتها تشغل المتكلم عن تزيين كلامه بالسجع.

وهناك نوع من التراكيب المتوازية تلك التي تأتي في سياق التفصيل، وقد شغلت مساحة واسعة في المقامات. ويهدف هذا التفصيل الذي تقوم به هذه التركيب الى زيادة الوصف غالباً. ومن هذه التراكيب الايقاعية، ما جاء في المقامة البغدادية في وصف الصبية الذين استتبعتهم العجون، فهم: "أَنْحَافَ مِنَ الْمَعَازِلِ، وَأَضْعُفَ مِنَ الْجَوَازِلِ"¹⁴¹ ومنه ايضاً وصف الحارث لأصدقائه بأنهم: "فِئَةٌ وُجُوهُهُمْ أَبْلَجُ مِنْ أَنْوَارِهِ، وَأَخْلَاقُهُمْ أَبْهَجُ مِنْ

139 . المقامنة الدمشقية: ص 105. تربتي : بلدي ووطني. النجعة: طلب الماء والكلأ . تصرفي: مشاغلي. مآل: مصيري . تغييرا: سلباً بعد عطاء. مغيرا: من الاغارة.

140 . المقامنة البغدادية: ص 113. يسرون القلب: وسط الموكب. يولون اليد: يعطون التمعة . اردى: اهلك. الاعضاد: الأعوان. جوارح الانسان: اعضاؤه التي يكتسب بها. يريد الاولاد والخدم. ظهرالبطن: كنایة عن تحول الامر. نبا الناظر: أي تجافي وبعد. العين: الذهب. صلد الزند: كنایة عن الخيبة.

141 . المقامنة البغدادية: ص 112. الجوازل: جمع جوزل: وهو فرش الحمامه .

أَهَارَهُ، وَأَفَاظُهُمْ أَرْقَ مِنْ نَسِيمِ أَسْحَارِهِ¹⁴² ومن مواطن التراكيب المتوازية للتفصيل حديث الحارت عن جام الحلوى الذي قدم الى ابي زيد وعدد من اصحابه: " ثُمَّ قَدَمَ جَامًا كَائِنًا جُذَّدَ مِنَ الْهَوَاءِ، أَوْ جُمِعَ مِنَ الْهَبَاءِ، أَوْ صَيَّعَ مِنْ نُورِ الْفَضَاءِ، أَوْ فُشِّرَ مِنَ الدُّرَّةِ الْبَيْضَاءِ، وَقَدْ أَوْدَعَ لَفَائِفَ النَّعِيمِ، وَضَمَّخَ بِالْطَّيْبِ الْعَمِيمِ، وَسَيَقَ إِلَيْهِ شَرْبٌ مِنْ تَسْنِيمِ، وَسَفَرَ عَنْ مَرَأَيِ وَسِيمِ، وَأَرْجَ نَسِيمِ، فَلَمَّا أَضْطَرَّمَتِ الشَّهَوَاتُ، وَقَرَمَتِ الْمَحْبَرُهُ الْلَّهَوَاتُ، وَشَارَفَ أَنْ تُشَنَّ عَلَى سَرْبِهِ الْغَارَاتُ....."¹⁴³ فلا يخفى اذا ما لهذا التفصيل من ايقاع موسيقي وزيادة في الوصف. ثم نجد تفصيلا آخر في كلام أبي زيد عندما يفصل مظاهر فقره و حاجته: " وَهَا أَنَا الْيَوْمَ يَا سَادَتِي، سَاعِدِي وَسَادَتِي، وَجِلْدِي بُرْدِي، وَحَفَنِي حَفَنِي "¹⁴⁴ فقد اجتمعت ثلاثة تراكيب متوازية متقاربة في الدلالة، وهي تدل على انه انسان معدم لا يملك شيئا. ومنه قول الحارت في تعريف الآثار الموجود في دار المكدين: " إِنَّا فِيهَا أَرَائِكُ مَنْقُوشَةً، وَطَنَافِسُ مَفْرُوشَةً، وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةً، وَسُجُوفُ مَرْصُوصَةً"¹⁴⁵ إن استخدام أربعة تراكيب متوازية بشكل متجاور يخلق ايقاعا واضحا يثير اهتمام السامع، وهذا ما اراده الحريري فهو بهذا التعداد لأثاث الدار يخلق صدمة في توقع السامع، لأن هذه الدار يمتلكها المكدين الذين لا يملكون شيئا، والمتوقع ان تكون الدار خالية لا اثاث فيها ولا متعار، ولكنها هنا دار فخمة ذات اثاث فاخر، ولذلك نجد الكاتب يعدد هذا

142 . المقامۃ القطیعیۃ: ص 203. البیج من انواره: أي اضوا من ازهار الربيع، فإن الأنوار جمع نور، بالفتح، وهو الزهر.

143 . المقامۃ السنجریۃ: ص 152. جاما: ظرفان من زجاج. الهباء: هو ادق الغبار الذي يظهر من ضوء الشمس الداخل من الكوى. قشر: نزع، أي كأنه قشرة قشرت من الدرة. لفائف النعيم: أي مalf من الحلوى فطوي بعضه على بعض. ضمخ: لطخ. شرب: قسم وحظ. تسنيم: اسم عين في الجنة. أرج نسيم: ريح طيبة. القرم: اصله شدة شهوة اللحم ثم استعمل في مطلق الاشتئاء. مخبره: أي ما فيه. اللهوات: جمع لهاء، وهي اللحمة المشروفة على الحلق. تشن: تفرق. السرب: القطيع من النساء او الوحش والظباء، واراد به هنا صنوف ما في الجام.

144 . المقامۃ الكرجیۃ: ص 214. البردة: كساء اسود مربع فيه خطوط صفر تلبيس الاعراب. الحفنة: ملء الكف. الحفنة: القصعة.

145 . المقامۃ الصوریۃ: ص 256. أرائك: جمع اريكة: السرير المزین فوقه قبة منه. طنافس: نوع من البسط. نمارق: جمع نمرقة: وسادة صغيرة. السجوف: جمع سجف: الستر.

الأثر لتأكيد الفكرة وزيادة دهشة السامع. وفي هذه المقامات أيضاً يقوم أبو زيد بعقد قران ولاج بن خراج على قنبس بنت أبي العنبس وهما من المكدين، وفي هذه الخطبة يقوم أبو زيد ببعض صفات ولاج بن خراج: "ذو الوجه الواقع، والإفك الصراح، والهير والصياح، والإبرام والإلحاح"¹⁴⁶ ان هذا التفصيل والتركيب المتوازي يلف انتباه السامع إلى هذه الصفات الغربية التي يفتخر بها الشاذون والمكدون ويعتبرون من يتخلق بها مكدياً ناجحاً يلتزم بأخلاقيات المهنة. وتكرر هذه التراكيب المتوازية في تعداد صفات قنبس بنت أبي العنبس التي اختارها ولاج لما بلغه من "التحافها بالحافها، وأسرافها في إسفافها، وأنكماشها على معاشها، وانتعاشها عند هراشها"¹⁴⁷ فهذه التراكيب المتوازية في وصف أخلاق قنبس تقابل تلك التراكيب المستخدمة في تعداد صفات ولاج مما خلق ايقاعاً يوحى بالطرافة. ويختتم أبو زيد هذه الخطبة بالدعاء للعروسين بأن سأله في أن: "يكثر في المصاطب نسلكم، ويحرس من المعاطب شملكم"¹⁴⁸ وهذا الزوج من التراكيب المتوازية جاء ملائماً للتركيب المتوازية السابقة ومتمماً ليقاعها.

وتأتي التراكيب المتوازية في حديث الحارث عن الجهد الذي بذله في البحث عن ناقته، وقد فصل في بيان هذا البحث المتواصل لاعطاء صورة واضحة عن ذلك الجهد المبذول: "وسرت لا أرى أثراً إلا قفوته، ولا نشراً إلا علوته، ولا وادياً إلا جزعته، ولا راكباً لا استطاعته"¹⁴⁹ فقد تجاوزت اربعة تراكيب متوازية متقاربة الدلالة، فكل كلمة في تركيب تقابلها كلمة في التراكيب الثلاثة الأخرى.

وقد برز ايقاع التراكيب المتوازية بالتفصيل في المقامات الساسانية التي تتضمن النصيحة التي وجهاها أبو زيد لابنه، ولا شك أن هذا الإيقاع يلائم جو النصيحة لما فيه لفت انتباه

146 . المقامات نفسها: ص258. أبو الدراج: كنایة عن كثرة درجه وسعيه في الطلب. ولاج بن خراج: يعني كثرة الولوج والخروج في التكدي. الإفك الصراح: الكذب الواضح. الهير: متابعة الصياح. الإبرام: الضجر والاتصال.

147 . نفسها: ص259. العنبس: من اسماء الاسد. الإلحاح: الالحاد. اسفافها: كنایة عن دنوها وتساقطها على ما يجمع من الناس. انكماشها: اسراعها. انتعاشها: تهيجها واضطرابها. هراشها: مخاصمتها.

148 . نفسها: ص259.

149 . المقامات الوبرية: ص228. النش: المكان المرتفع. جزعته: قطعه عرضاً. استطاعته: سأله واستخبرته عن الدابة.

السامع الى ما يقال، يقول ابو زيد مرغبا ابنه بحرف الساسانيين: "ولم ار ما هو بارد المغنِّم، لذِيُّ المطعَم، وافي المكبِّ، صافِي المشرب، الا الحرفَة التي وَضَعَ ساسانٌ أساسَها"¹⁵⁰ فهو يخلق من خلال هذه التراكيب ايقاعاً يجذب انتباه ابنه ويرغبه في هذه الحرفة التي قدم لها بتعاد مفصل لفوائدها، ويضيف: "اذ كانت المتجر الذي لا يبُورُ، والمنهل الذي لا يغُور"¹⁵¹ فكل كلمة في التركيب الاول لها ما يوازيها في التركيب الثاني، ويفصل لابنه مقومات النجاح في هذه المهنة: "يابني إن الارتكاض بابها، والنشاط جلبابها، والفطنة مصباحها، والقحة سلاحها"¹⁵²، فهذه التراكيب المتوازية تخلق ايقاعاً يسرّب المعاني الى النفس بسهولة. وها هو أبو زيد يحيث ابنه على النشاط والحركة في طلب الرزق: "وَجَبْ كُلَّ فَيْجٍ، وَلِجْ كُلَّ لُجْ، ... ارئِ السَّوقَ قَبْلَ الْجَلِبِ، وَامْتَرِ الضَّرْعَ قَبْلَ الْحَلِبِ"¹⁵³. كذلك تحتل هذه التراكيب المتوازية قدرًا كبيراً من بنية المقامة الدِّيماتِيَّة في الحوار الذي دار بين أبي زيد وابنه حول الوصيلة والقطع، يقول أبو زيد: "وَمَنْ حَكَمَ بِأَنْ أَبْدُلَ وَتَحْرُنَ، وَأَلِينَ وَتَحْسُنَ، وَأَذُوبَ وَتَجْمُدَ، وَأَدْكُو وَتَحْمُدَ؟ لَا وَالله بِلْ نَتَوَازَنُ فِي الْمَقَالِ وَزَنِ الْمَتَقَالِ، وَتَحَادَى حَدُوِّ الْنَّعَالِ، حَتَّى نَأْمَنَ التَّغَابُنَ وَنَكْفِي التَّضَاعُنَ، وَالْفَلَمَ أَغْلَكَ وَتَعْلَنَى، وَأَقْلَكَ وَتَسْتَقْلَنَى، وَأَجْتَرَحَ لَكَ وَتَجْرَحَنِي، وَأَسْرَخَ إِلَيْكَ وَتُسَرِّخُنِي؟!"¹⁵⁴ فقد توالّت التراكيب وجاءت في مجموعات، كل مجموعة يلتزم فيها نوع واحد من التراكيب المتوازية، كما نلاحظ أن كل زوج من هذه التراكيب يتكون من الكلمة وضدّها، وهذا يزيد من الإيقاع الموسيقي.

150 . المقامة الساسانية: ص435

151 . المقامة نفسها والصفحة نفسها. لا يغور: لا ينضب ولا ينقص.

152 نفسها: ص436. الارتكاض: الحركة.

153 . نفسها: ص438. راد السوق وارتدادها: اختبرها، كأنه يقول: اختبر الاسعار قبل شراء البضاعة. امتر: امر من الامتراء: مسح الحالب الضرع لتدبر.

154 . المقامة الدِّيماتِيَّة: ص38. نتوزن: نتماثل. تحادى: نتساوی. لأن النعل تقدر على مقدار صاحبها. اغلك: من عليه: اذا سقاهم السقية الثانية. تعلينى: من أعله: اذا امته. اقلك: من أقله: اذا رفعه وأعلاه. إجترح: اكتسب.

وهكذا فقد تعددت التراكيب المتوازية في مقامات الحريري، وتبع هذا التعدد تعدد في الوظائف التي تقوم بها هذه التراكيب. ويمكننا ان نعتبر هذا القسم أوضح الاساليب الايقاعية في مقامات الحريري لأن هذه التراكيب توفر كثافة ايقاعية ناتجة عن التساوي التام بين الوحدات الصوتية المكررة والابعاد المتساوية بيت التراكيب المتوازية ، فالتراكيب المتوازية تميل الى التجاور التام في اغلب السياقات. فقد احتلت التراكيب المتوازية مساحة كبيرة في العديد من المقامات، وقد تأتي هذه التراكيب المتوازية في مجموعتين او أكثر، وتقوم بنية كل مجموعة على نمط واحد من هذه التراكيب، وقد تتتنوع التراكيب المتوازية في السياق مما يكسر الرتابة الايقاعية الناتجة عن الاقتصار على نمط واحد من التراكيب فيتنوع الإيقاع.

وفي هذا القسم سقنا من الامثلة ما يناسب التدليل على هذه الظاهرة الايقاعية ، كما أن الدلالات التي اعطيت للسياقات المستشهد بها هي دلالات خاصة مرتبطة بسياقات مخصوصة.